

MALLOCA

USER MANUAL
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
Model: MOV-40CP



LÒ NƯỚNG ĐIỆN ÂM TỬ
HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT, SỬ DỤNG VÀ BẢO DƯỠNG

USER INSTRUCTIONS

GENERAL WARNINGS

Read carefully all the instructions contained in this booklet. It provides you with important information regarding the safe installation, use and maintenance of the appliance as well as useful advice for getting the best out of your oven. Keep this booklet in a safe place for future reference. After removing the packing, check that the appliance is not damaged in any way.

Be careful not to leave the packing materials (plastic sheeting, expanded polystyrene etc.) where children can get at them, as they can be dangerous.

IMPORTANT: do not use the oven door handle to move the appliance, such as to remove it from the packaging

ATTENTION

The oven is an appliance which, for its nature, becomes hot, especially in correspondence of the glass door.

It is therefore a good rule that children do not approach the oven when it is functioning, particularly when the grill is used.

The first time you switch the oven on, acrid smelling smoke may appear. This is caused by the heating of the adhesive used on the insulation panels surrounding the oven. There is nothing unusual about this. If it happens, simply wait until the smoke disappears before putting any food in the oven. Never roast or bake on the oven base.

Safety is a good habit to get into

- ⊙ This appliance is designed for non-professional, household use and its functions must not be changed.
- ⊙ The electrical system of this appliance may be used safely only when it is correctly connected to an efficient earthing system in compliance with the safety standards currently in effect.
- ⊙ The manufacturer will not be held liable for any damages that might arise out of incorrect installation or improper, incorrect or unreasonable use of the appliance.

The following items are potentially dangerous, and therefore, appropriate measures must be taken to prevent children and the disabled from coming into contact with them:

- Controls and the appliance in general;
- Packaging (bags, polystyrene, nails, etc.);
- The appliance immediately after use of the oven or grill due to the heat generated;
- The appliance when no longer in use (potentially dangerous parts must be made safe).

Avoid the following:

- Touching the appliance with wet parts of the body;
- Using the appliance when barefoot;
- Pulling on the appliance or the supply cord to unplug it from the electrical outlet;
- Obstructing the ventilation or heat dissipation slots;
- Allowing power supply cords for small appliances to come into contact with the hot parts of the appliance;
- Exposing the appliance to atmospheric agents (rain, sun);
- Using the oven for storage purposes;

- Using flammable liquids near the appliance;
- Using adaptors, multiple sockets and/or extension cords;
- Attempting to install or repair the appliance without the assistance of qualified personnel.

WARNING- Accessible parts will become hot when in use. To avoid burns and scalds children should be kept away

During use the appliance becomes hot, Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

Qualified personnel must be contacted in the following cases:

- Installation (following the manufacture’s instructions);
- When in doubt about operating the appliance;
- Replacing the electrical outlet when it is not compatible with the plug for the appliance.

Service Centres authorized by the manufacturer must be contacted in the following cases:

- If in doubt about the soundness of the appliance after removing it from the packaging;
- If the power supply cord has been damaged or needs to be replaced;
- If the appliance breaks down or functions poorly; ask for original spare parts.

It is a good idea to do as the following:

- Only use the appliance to cook food, nothing else;
- Check the soundness of the appliance after it has been unpacked;
- Unplugged the appliance from the electrical mains if it is not functioning properly and before cleaning or performing maintenance;
- When the appliance is not used for an extended period of time, unplugged the appliance and close the gas cock (if present);
- Use cooking gloves to place cookware in the oven or when removing it;
- Always grasp the oven door in the centre because the ends may be hot due to the escape of hot air;
- Make sure that the control knobs are on the “o” setting when the appliance is not in use;
- Unplug the appliance when you decide not to use the appliance any longer.

© The manufacturer may not be held responsible for any damage due to: incorrect installation, improper, incorrect and irrational use.

SPECIFICATION

The ovens are designed to operate with a monophase alternating current of 220-240V 50Hz. anyway, before the installation of the appliance, we suggest you to check always these specifications on the rating label applied on the outside rear part.

Powers absorbed in accordance with models

		Accessories according to models	
Oven lower heating el.	1050Watt	Total grill heating el.	1400 Watt
Circle heating el.	1600Watt	Shaded motor (top)	15Watt
Oven light	15Watt		
		synchromotor	4 Watt
		Shaded motor (back)	25 Watt

Overall dimensions for oven volume: width 436mm-height 215mm-depth 410mm=38liters

INDICATOR LIGHTS

The indicator lights situated above the control panel go on and off when the heating elements are inserted or removed. During the thermostatic functioning of the oven, the neon light remains on until the pre-chosen temperature is reached and when it goes out, this is a sign that the temperature has been reached. When the oven cools, the thermostat determines the re-insertion of the heating elements with consequent re-lighting of the indicator lights. In models the internal oven light, which is always on when any function is in operation, is considered as an operation, is considered as an operating warning light.

INSTALLING THE APPLIANCE

Important: Unplug your oven before performing installation or maintenance!

Installation should be carried out according to the instructions by a professionally qualified person.

The manufacturer declines all responsibility for any damage to persons, animals or things due to a wrong installation.

FITTING THE APPLIANCE

Fit the appliance into its surround (beneath a work-top or above another appliance) by inserting screws into the 4 holes that can be seen in the frame of the oven when the door is open.

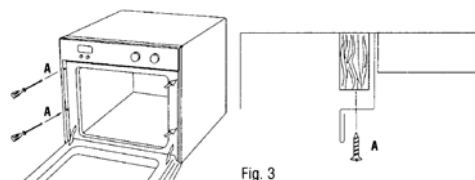


Fig. 3

For the most efficient air circulation, the oven should be fitted according to the dimensions shown in fig. 1-2 of page 2.

The rear panel of the cabinet must be removed so that air can circulate freely. The panel to which the oven is fitted should have a gap of at least 70 mm at the rear.

NB: where ovens are to be matched with hobs, it is essential to follow the instructions contained in the booklet supplied with the other appliance.

IMPOTANT

During use the appliance becomes hot, Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

Accessible parts may become hot during use. Yong children should be kept away.

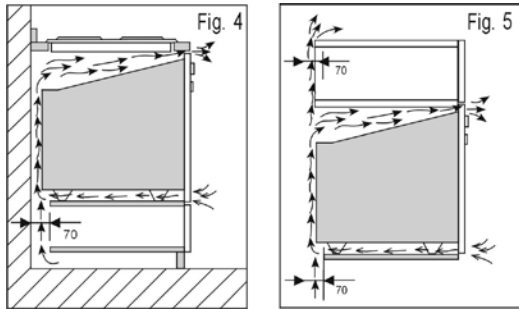
Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

For a built-in oven to work well the cabinet must be of the right type.

The panels of the adjoining furniture should be heat resistant. Particularly when the adjoining furniture is made of veneered wood, the adhesives should be able to withstand a temperature of 120°C. Plastic materials or adhesive which cannot withstand this temperature will become deformed or unstuck.

To comply with safety regulations, once the appliance has been fitted it should not be possible to make contact with the electrical parts.

All parts which offer protection should be fixed in such a way that they cannot be removed without the use of a tool.



Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

CONNECTION TO THE MAINS SUPPLY

THE APPLIANCE MUST BE CONNECTED ACCORDANCE WITH THE RULES CURRENTLY.

IN FORCE, AND ONLY BY AN AUTHORIZED ELECTRICAL INSTALLER.

WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

Check that the power rating of the mains supply and of the sockets are suitable for the maximum power of the appliance as indicated on the specification plate.

plug should be accessible after installation. Fit the plug into a socket fitted with a third contact which corresponds with the earth connection. This should be properly connected.

If the appliance just fitted with supply leads but does not come already fitted with a plug, then permanently connect to fixed wiring as follow:

The “yellow/green” earth wire, which must be connected to terminal, has to be about 10mm longer than the other wires; the “blue” neutral wire has to be connected to the terminal marked with letter N. “Black, brown, red” live wires have to be connected to terminal L. Mains connection can also be made by fitting a double pole switch with a minimum gap between the contacts of 3mm, proportionate to the load and complying with the regulations in force.

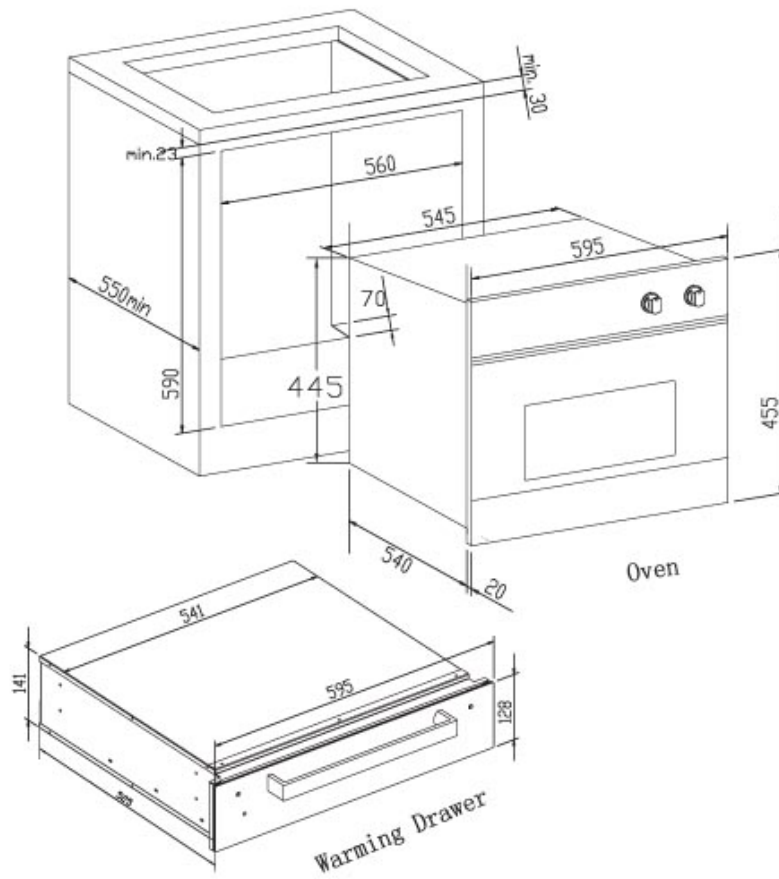
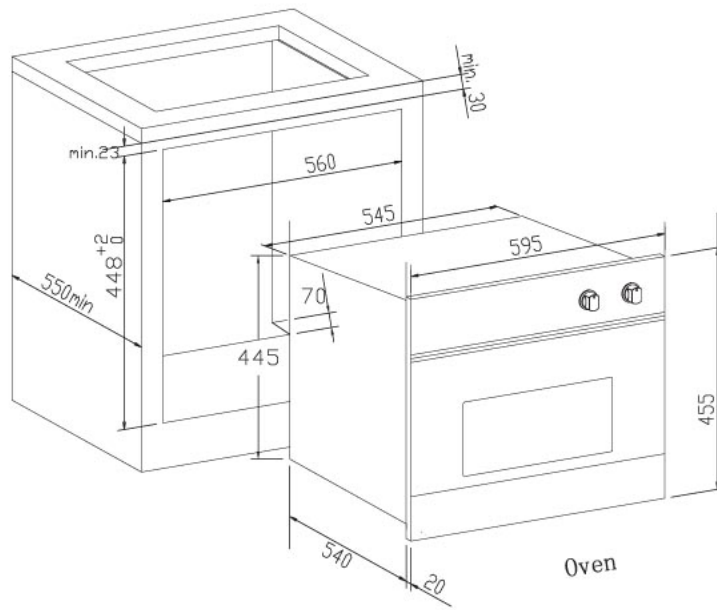
The yellow/green earth wire should not be controlled by the switch.



The plug or a double pole switch used for mains supply connection should be easy to get at, once the appliance is in position.

Important: position the mains supply cable so that it is never subjected to a temperature which is more than 50°C above ambient temperature.

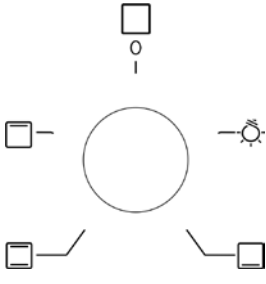
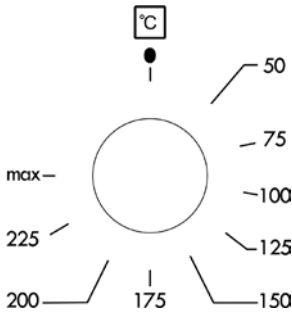





The electrical safety of the appliance can only be guaranteed when it has been correctly connected to an efficient earthed power supply, as laid down in the regulations for electrical safety.

Important: the manufacturer cannot be held responsible for any damage to persons or objects due to lack of an earth connection.



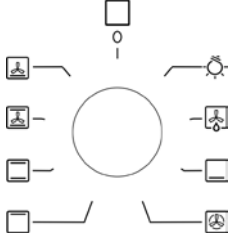
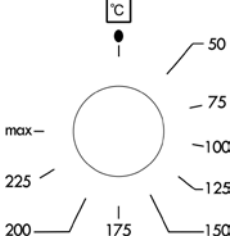







INSTRUCTIONS FOR USE: to switch off the oven, turn the knobs on position () and ()



CONVECTION OVENS 4 FUNCTIONS

 <p>SELECTOR KNOB</p>	 <p>THERMOSTAT</p>	<p>N.B.: All functions will start after selecting the temperature with the thermostat knob.</p> <p>The oven is fitted with:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● a lower heating element; ● an upper heating element, which according to the cooking mode can be used for grilling or baking.
	<p>50 - MAX</p>	<p>When you turn the control knob to position  the light will be on for all the following operations.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Lower heating element</p> <p>This function is particularly indicated for cooking from the bottom, warming up food or sterilizing glass jars. It is also indicated for food requiring long and slow cooking, i.e. casserole.</p> <p>This function can be used between 50 and MAX°C.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Total grill heating element</p> <p>It is indicated for warming up pre-cooked food when placing the grid on the second shelf from the top, or for defrosting pastry placing the grid on the first shelf from the bottom. This function can be used between 50 and MAX°C.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Natural convection</p> <p>Both the lower and Total grill heating elements operate together.</p> <p>This is the traditional cooking, very good for roasting joints, ideal for biscuits baked apples and crisping food. You obtain very good results when cooking on a shelf adjusting the temperature between 50 and MAX°C</p>

MULTIFUNCTIONAL OVENS 8 FUNCTIONS

N.B.: All functions will start after selecting the temperature with the thermostat knob.

 <p>SELECTOR KNOB</p>	 <p>THERMOSTAT</p>	<p>N.B.: All functions will start after selecting the oven temperature with the thermostat knob.</p> <p>The oven is fitted with:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● a lower heating element; ● an upper heating element, which according to the cooking mode can be used for grilling or baking. ● A circular heating element, which surrounds the fan.
	<p>50 - MAX</p>	<p>When you turn the control knob to position  the light will be on for all the following operations.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Defrosting with fan</p> <p>The air at ambient temperature is distributed inside the oven for defrosting food more quickly and without proteins adulteration.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Lower heating element</p> <p>This function is particularly indicated for cooking from the bottom, warming up food or sterilizing glass jars. It is also indicated for food requiring long and slow cooking, i.e. casserole.</p> <p>This function can be used between 50 and MAX°C.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Fan oven</p> <p>Both the fan and the circular heating element operate together. The hot air adjustable between 50 and MAX°C is evenly distributed inside the oven. This is ideal for cooking several types of food (meat, fish) at the same time without affecting taste and smell. It is indicated for delicate pastries.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Total grill heating element</p> <p>It is indicated for warming up pre-cooked food when placing the grid on the second shelf from the top, or for defrosting pastry placing the grid on the first shelf from the bottom.</p> <p>This function can be used between 50 and MAX°C.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Natural convection</p> <p>Both the lower and Total grill heating elements operate together.</p> <p>This is the traditional cooking, very good for roasting joints, ideal for biscuits baked apples and crisping food. You obtain very good results when cooking on a shelf adjusting the temperature between 50 and MAX°C</p>

	<p>50 - MAX</p>	<p>Natural convection+fan The air which is heated by the lower heating element and the total grill heating elements is circulated by the fan and so helps to distribute the heat between 50 and MAX°C. This function can be used for sterilizing glass jars.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Lower heating element + fan The air which is heated by the lower heating element is circulated by the fan and so helps to distribute the heat between 50 and 200°C. This function can be used for sterilizing glass jars.</p>

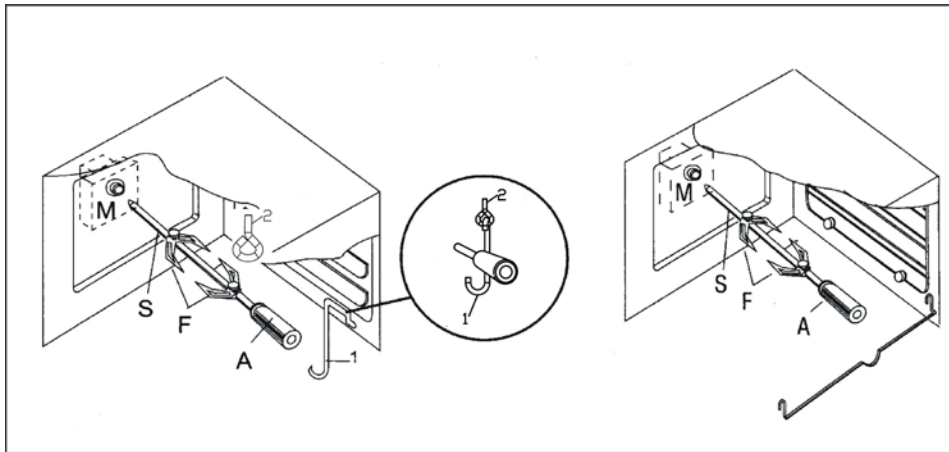





Fig.6

Fig.7

Using the turnspit

In the “CONVECTIONAL OVEN” models, the turnspit can be used in combination with the grill. After fitting the food on to the spit S, block it with the two forks F, then proceed as follows:

- Fit the knobs protection as shown in (fig. 6)
- Position the spit support as shown in (fig.7)
- Fit the end of the spit into the motor M at the back of the oven (fig. 7).
- Fit the support into the circular groove in the spit.
- Unscrew and remove handle A.
- Place the oven tray with a little water on the lowest shelf of the oven.
- Turn the knob to position  or  or  to start up the motor.
- Partially close the oven door (fig. 6b).
- When the cooking time is up, screw the handle on the spit and remove everything from the oven. If necessary, use an oven glove to avoid any burn.

INSTRUCTIONS FOR USE OF CONTROL DEVICES

Timers

Our ovens can be fitted with different types of timers:

MINUTES COUNTERS

Turn the knob clockwise to set the desired cooking time.

The minutes minder can be adjusted from 1 to 60 minutes (Fig. 8) or 1 to 120 minutes (Fig. 9)

A sound signal will inform you that the chosen time is up.

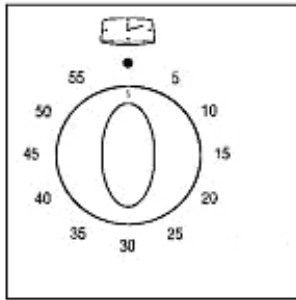


Fig.8

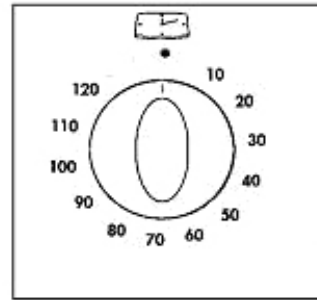


Fig.9

<<LED>>PROGRAMMER (fig.10)

Features

24 hours clock with automatic programme and minutes counter

Functions

Cooking time, cooking end time, manual position, clock, minutes counter, times to be set up to 23 hours 59 minutes.

Display

4-figures, 7-segments display for cooking times and time of day.

Cooking time and manual function = saucepan symbol

Automatic function = AUTO

Minutes counter = bell symbol

The symbols light up when the corresponding function are selected

Setting

To set, press and release the desired function, and within 5 seconds set the time with + and - buttons.

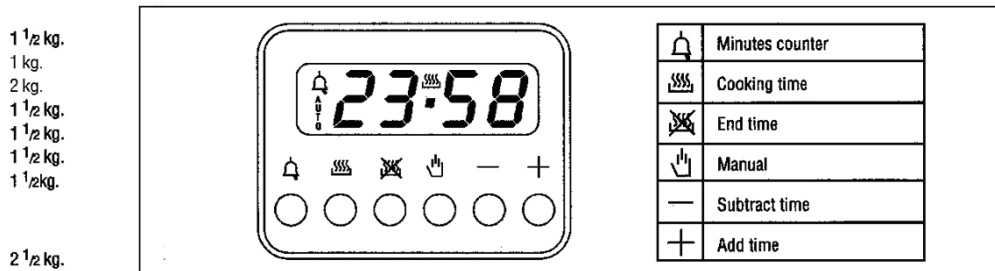


Fig.10

Tasto +e-

+and buttons .

the +and –buttons increase or decrease the time at a speed depending on how long button is pressed

Setting the time

press any two buttons (cooking time ,end time ,minutes counter) at the same time ,and +or –button to set the desired time .this deletes any previously set programme.

The contacts are switched off and the AUTO symbol flashes.

Manual use

By pressing the manual button the relay contacts switch on, the AUTO symbol switches off and saucepan symbol lights up.

Manual operation can only be enabled after the automatic programme is over or it has been cancelled.

Automatic use

Press the cooking time or end time button to automatically form the manual to the automatic function.

Semi-automatic use with cooking time setting

Press the cooking time button and set the desired time with +or -, the AUTO and cooking time symbols light up continuously. The relay switches on immediately. When the cooking end time corresponds to the time of day, the relay and the cooking time symbol switch off. the sound signal rings and the AUTO symbol flashes.

Semi-automatic use with end time setting

Press the end time button. The time of day appears on the display. Set the cooking end time with +button. The AUTO and cooking time symbols light up continuously. The relay contacts switch on. When the cooking end time corresponds to the time of day , the relay and the cooking time symbol switch off. When the cooking time is up. The AUTO symbol flashes, the sound signal rings and both the relay and the cooking time button switch off.

Automatic use with cooking time and end time setting

Press the cooking time button and select the length of the cooking time with +or –button. The AUTO and cooking time symbols light up continuously. The relay switches on. By pressing the cooking end time button the next cooking end time appears on the display. Set the cooking end time with +button. The relay and the cooking time symbol switch off .the symbol lights up again when the time of day corresponds to the cooking start time. When the cooking time is up, the AUTO symbol flashes, the sound signal rings, the cooking time symbol and the relay switch off

Minutes counter

Press the minutes counter button and set the cooking time with +or –button.

The bell symbol lights up when the minutes counter is operating, when the set time is up, the sound rings and the bell symbol switches off.

Sound signal

The sound signal starts at the end of a programme or of the minutes counter function and it lasts for 15minutes.

To stop it, push any one of the functions buttons.

Start programme and check

The programme starts 4seconds after it has been set. The programme can be checked at any time by pressing the corresponding button.

Setting error

A setting error is made if the time of day on the clock falls within the cooking start and end times. To correct the setting error, change the cooking time or cooking end time the relays switch off when a setting error is made.

Cancelling a setting

To cancel a setting, press the cooking time button and then press the –button until 00 00 appears on the display. A set programme will automatically cancel on completion.

Operating instructions for Electronic Timer (3 keys)

1. Functional description-Overview

The operation of this timer is done 3 buttons. The functions of the buttons are:



With this arrangement it is possible to select the following four functions:

- Minute minder
- Operation period
- Operation stop
- Time-of-day

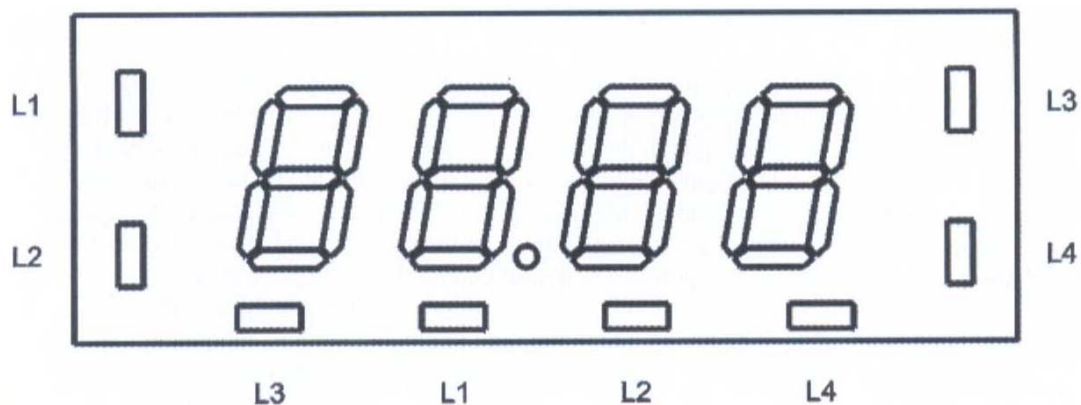
These modes can be selected by repeatedly pressing the mode button. The desired time for minute minder, operation period, operation stop or time-of-day can be set with the “+” and “–” buttons.

As an option, the duration of a pyrolysis can be controlled, if an oven features such function.

2. Programming

2.1 Draft of the display

The LED display is separated in the following way:



New picture with frame outside

L1: Operation period

L2: Operation end

L3: Minute minder

L4: Adjust time-of-day

Depending on the variant in hand either the 4 LEDs at the side of the display or the 4 LEDs below are active for displaying the mode.

Time of day

When connected to mains supply the display shows 12.00 o'clock and the LED L4 flashes. As long as it is flashing, it is possible to adjust the time via the plus and minus buttons.

Once the time is adjusted, it is stored approx. 5 seconds after the last operation, the LED L4 goes dark again.

It is possible to adjust the time-of-day by pressing the mode button until L4 flashes, then the time-of-day can be adjusted.

Minute minder (interval time)

In order to set the interval time, the "Mode" button has to be pressed repeatedly until LED L3 is flashing. Then the interval time can be set between 0.01 and 2.30 h by using the plus and minus buttons. After setting the interval time, it remains displayed and the LED L3 is now illuminated steadily. After the interval time has run down, the alarm signal sounds (2 beeps every 2 seconds) and the LED L3 is flashing again. Pressing any of the buttons stops the signal and the flashing, the LED goes dark and the display reverts to the time-of-day. If the alarm is not stopped manually, it terminates automatically after 2 minutes.

The minute minder can be applied at any time while other functions are operative.

Operation period

In order to set an operation period, the mode button has to be pressed repeatedly until the LED L1 is flashing. Then the desired operation period (time frame between 0.01h and 10.00h) can be set using the plus and minus buttons. Once adjusted, it will be stored after approx. 5 seconds, the LED L1 remains illuminated steadily, and the set time starts running down. The display reverts to the time-of-day. As soon as the operation period has ended, the relay opens and the alarm signal sounds (4 beeps every 2 seconds) and the LED L1 is flashing again. Pressing any of the buttons stops the signal and the flashing, the LED goes dark and the relay closes again. If the alarm is not stopped manually, it terminates automatically after 2 minutes.

Operation stop

In order to set an operation stop, the mode button has to be pressed repeatedly until the LED L2 is flashing. Then the desired operation stop, which is limited to a point being maximally 23.59 h in the future, can be set using the plus and minus buttons. Once adjusted it will be stored after approx. 5 seconds, and the LED L2 remains illuminated steadily. The display reverts to the time-of-day. As soon as the operation stop has been reached, the relay opens and the alarm signal sounds (4 beeps for 2 minutes) and the LED L2 is flashing. Pressing any of the buttons stops the signal and the flashing, the LED goes dark and the relay closes again.

It is possible to combine the duration and end time in order to program a delayed mode. To do this,

both the operation period and operation stop time have to be set (set above). LED L1 and L2 are illuminated and the baking process will start at a point in time “operation stop minus operation period”. If a baking process ought to be finished at 12.00 and shall last 1.30 h, both times have to be set in the respective modes, and the timer will switch on the oven at 10.30.

The timer is capable to avoid conflicts during the programming. (E. g. with an operation period of 60 minutes resp. 1.00 hr set, and the time-of-day being 11.34 o'clock, then the operation stop can be earliest at 12.34 o'clock.)

Please note:







A running program can be checked and corrected at any time. In order to avoid conflicts, it is not possible to set the time of day when an automatic program is active.

Operating instructions for E.G.O Basic Timer BT-01.

1.0 Generally

The E.G.O Basic-Timer BT-01 is specially designed for Build in Oven and Free Standing Ranges. The BT01 is operated applying EGO Touch Control Technology.

2.0 Overview of functions and symbols:

	MINUTE MINDER
	COOKING TIME (PYROLYSIS DURATION)
	END of COOKING TIME (END of ROLYSIS DURATION)
	TIME of DAY
	CHILD LOCK
	COOKING POT
Auto	AUTOMATIC Mode
Man	MANUAL Mode
P	PYROSYSIS Mode (Option)
L1,L2,L3	ACOUSTIC SIGNAL
23:59	7-Segment Display
99:00	Maximum adjustable MINUTE MINDER
23:59	Maximum adjustable COOKING TIME
h:min	Display hour : minutes
min:sec	Display minutes : seconds

2.1 MANUAL Mode

BT-01 remains in MANUAL Mode if no COOKING TIME or END of COOKING TIME is selected. The relay contact is closed and the symbol Man is displayed. The TIME of DAY is shown on the 7-segment display unless the MINDER is active.

2.2 AUTOMATIC Mode

If a COOKING TIME or a END of COOKING TIME is selected. BT-01 switches to AUTOMATIC Mode. The relay contact is closed during the set COOKING TIME. The symbol Auto is displayed until the COOKING TIME or the END of COOKING TIME has expired.

3.0 Touch Control

3.1 Flexible Touchpad Allocation

For individual design variants the 3 conductive keys. Can be fitted at different positions.



Touchpad SET(-): Conductive key fitted into Touchpad position 1 or 2

Touchpad SELECT: Conductive key fitted into Touchpad position 3

Touchpad SET(+): Conductive key fitted into Touchpad position 4 or 5

3.2 Touchpad SET(+) and SET (-)

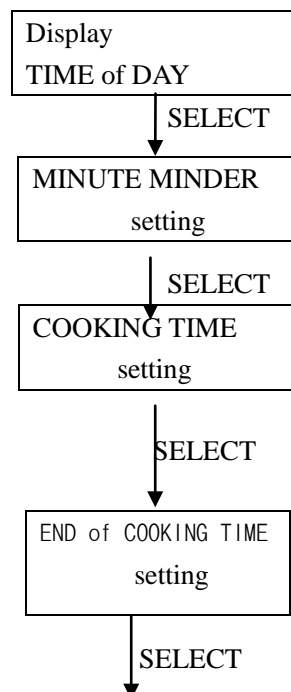
Touching SET (+) or SET(-) pad momentarily: touching pads momentarily increases res. Decreases time by one minute (or the volume of the ACOUSTIC SIGNAL by one step).

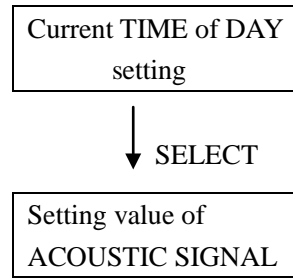
Touching SET (+) or SET(-) pad momentarily: permanent touching increases res. Decreases the speed of time setting automatically.

Rate of change: Permanent actuation for 2...5 seconds → app. 3 min/sec Permanent actuation for more than 5 seconds → app. 20 min/sec

3.3 Touchpad SELECT

Using Touchpad SELECT allows to step through the sequences of function.





Touching Touchpad SELECT momentarily, the next following function is chosen.

Touching Touchpad SELECT permanently causes no automatic change. Touching Touching Touchpad SELECT for more than 10 seconds an ACOUSTIC SIGNAL according chapter 5.2 occurs and the SELECT mode terminates automatically.

3.4 Touchpads SET(+) and SET(-)

Within 5 seconds after selection of a function, the time or the signal volume can be set with Touchpad SET(+) or SET (-).

4.0 Functions

4.1 Start of a function

5 seconds after setting, a set time or volume is accepted and the chosen function starts automatically. The display shows the current TIME of DAY, except the MINUTE MINDER is active. In this case the display shows the remaining time of the MINUTE MINDER.

4.2 Power ON / intlal operation

Safety advice:

Line voltage 230V at the conductive keys! Do not touch without insulation.

Use correct insulation, that the user can not touch the conductive keys directly.

After connecting the unit to the mains, the display shows the default TIME of DAY 12:00 h:min flashing. In order to avoid the heaters to automatically switch on after a power failure, the relay contact opens as soon as power returns. Touching any pad the relay contact closes and the display shows the default time 12:00 h:min permanently.

The colon and the symbol ☺ continue to flash. It is possible now to set the current TIME of DAY as described in chapter 4.3.2

4.3 TIME of DAY

4.3.1 Select TIME of DAY mode

Step through the sequences of function with Touchpad SELECT as described in chapter 3.3 until the symbol ☺ flashes.

4.3.2 Set TIME of DAY

Set TIME of DAY by SET (+) or SET (-) as described in chapter 3.4

Display : 0.....24h

Fomat : h:min

4.4 Set ACOUSTIC SIGNAL volume

Step through the sequences of function until the display shows the chosen ACOUSTIC SIGNAL L1,L2 or L3. The signal volume can be increased res. Dereased with Touchpad SET (+) or SET (-). The acoustical feedback sounds in the selected volume.

4.7 END of COOKING TIME

4.7.1 Set END of COOKING TIME

Selection as described in chapter 3.3. until the symbol END of COOKING TIME \rightarrow is flashing. The END of COOKING TIME can be set with Touchpad SET (+) or SET(-) acc. Chapter 3.4. The display shows the current TIME of DAY plus the set COOKING TIME. The END of COOKING TIME can be set with Touchpad SET(+) or SET(-) acc. Chapter 3.4. The COOKING TIME can be modified according chapter 4.7.3. The latest END of COOKING TIME is limited to the current TIME of DAY plus 23:59 h:min.

4.7.2 END of COOKING TIME runs down

5 seconds after setting, the MANUAL mode changes to the AUTOMATIC mode. The display shows the symbol COOKING POT \updownarrow and the current TIME of DAY, except the MINUTE MINDER is active.

4.7.3 Modifying / Deleting END of COOKING TIME

Selection as described in chapter 3.3. until the symbol END of COOKING TIME \rightarrow is flashing. The END of COOKING TIME can be modified with Touchpad SET(+) or SET(-) acc. Chapter 3.4

If END of COOKING TIME is set without setting a COOKING TIME first, the END of COOKING TIME can be deleted by counting back by SET(-) until it equals current TIME of DAY.

If both, an END of COOKING TIME plus a COOKING TIME have been set, the END of COOKING TIME can be deleted acc. Chapter 4.6.3 (deleting COOKING TIME).

4.7.3 END of COOKING TIME has expired

See chapter 4.6.4

4.8 Delayed COOKING

The relay contact automatically closes upon the calculated START TIME and opens after END of COOKING TIME is reached.

Calculation of START TIME as below:

Example 1:

Current TIME of DAY		selected END of COOKING TIME
10:00 h:min	selected COOKING TIME	12:15 h:min
	1:15 h:min	

Calculation of START TIME: END of COOKING TIME minus COOKING TIME =
12:15 h:min – 1:15 h:min = 11:00 h:min

Example 2:

Current TIME of DAY		selected END of COOKING TIME
10:00 h:min	selected COOKING TIME	11:15 h:min
	1:15 h:min	

Calculation of START TIME: END of COOKING TIME minus COOKING TIME =
11:15 h:min – 1:15 h:min = 10:00 h:min



Example 2 shows that the earliest END of COOKING TIME equals to current TIME of DAY (in this case 10:00 h:min) plus COOKING TIME (in the case 1:15 h:min). Therefore in this case the earliest End of COOKING TIME is 11:15 h:min.

COOKING TIME starts as soon as the START TIME is reached. The relay is closed and the symbol COOKING POT \updownarrow is displayed.

4.8.1 Set DELAYED COOKING

1. Set desired COOKING TIME acc. Chapter 4.6.1.
2. Set desired END of COOKING TIME acc. Chapter 4.7.1

4.8.2 DELAYED COOKING runs down

The relay contact is opened and the symbol COOKING POT  is off until START TIME is reached. COOKING TIME starts as soon as the START TIME is reached. The relay is closed and the symbol COOKING POT  is displayed.

4.8.3 Modifying / Deleting DELAYED COOKING

Modifying / Deleting of COOKING TIME see chapter 4.6.3

Modifying / Deleting of END of COOKING TIME see chapter 4.7.3.

4.8.4 DELAYED COOKING has expired


See chapter 4.6.4 (COOKING TIME has expired).

4.9 CHILD LOCK

To avoid unwanted selection, setting resp. change of functions, the unit disposes a CHILD LOCK function.

4.9.1 Activation of CHILD LOCK


The CHILD LOCK function can be activated while TIME of DAY is displayed in MANUAL mode, regardless whether a COOKING TIME or an END of COOKING TIME runs down in AUTOMATIC mode.

CHILD LOCK function is activated by touching SET(+) for a minimum of 5 seconds until the CHILD LOCK symbol  is displayed. From this moment on all other functions are locked.

Exception: If a function, e.g. COOKING TIME has expired, the ACOUSTIC SIGNAL can be terminated by touching any Touchpad, although the CHILD LOCK is active.

Touching any of the Touchpads while CHILD LOCK is activated causes an ACOUSTIC SIGNAL acc. Chapter 5.2 and the CHILD LOCK symbol flashes for two seconds.

4.9.2 Deactivation of CHILD

CHILD LOCK function is deactivated by touching Touchpad SET(+) again for a minimum of 5 seconds until the CHILD LOCK symbol  switches off. From this moment on all functions are selectable again.

4.9.3 CHILD LOCK in MANUAL Mode











Activating the CHILD LOCK in MANUAL mode completely locks the appliance by switching off the relay contact. The symbol Man is switched off. After deactivation according chapter 4.9.2, the symbol Man is displayed again and the relay contact closes.

4.9.3 Power failure while CHILD LOCK is activated:

















The child lock remains activated after a power failure. Before renewing the settings, the CHILD LOCK has to be deactivated. See 4.9.2.

Full touch control instruction manual







Key operation:

									
Main on/off switch	Plus key	Minus key	Light	Timer	Info	Minus	Plus	Rapid heat-up	OK


1. Time of Day / Minute Minder / Cooking time / End of time setting :

- 1) Time of Day: press / to adjust the time before you switch the on/off key 
- 2) Minute Minder  : press / to set the cooking time, press  to start cooking. The Minute Minder count down starts to 0:00 (min:sec). The display shows the symbol  and the remaining time is displayed continuously.
- 3) Cooking time  : press / to set the cooking time 00:00 (hour: min), press  to start cooking.
- 4) End of cooking time  : after user sets the cooking time , press the key  to set the end of cooking time. The oven starts as soon as the start time reaches.
For example: The time is 12:00 now, user sets the cooking time to 0:30(hour: min), then press  to set the end of time to 12:40. The oven starts to cook at 12:10, and the display shows the remaining time of cooking.




2. Function setting

- 1) Press the key  to switch on the oven. User can select the different cooking modes by pressing the key  .
- 2) Temperature can be set by the key / after the cooking mode is selected, Once the cooking mode and the temperature is fixed, press the key  to start cooking.


3. Rapid heat – up

When the setting temperature exceeds 100 degrees and the pre-heat function hasn't been finished, user can press the key  to start the rapid heat-up mode.

4. Configuration setting:

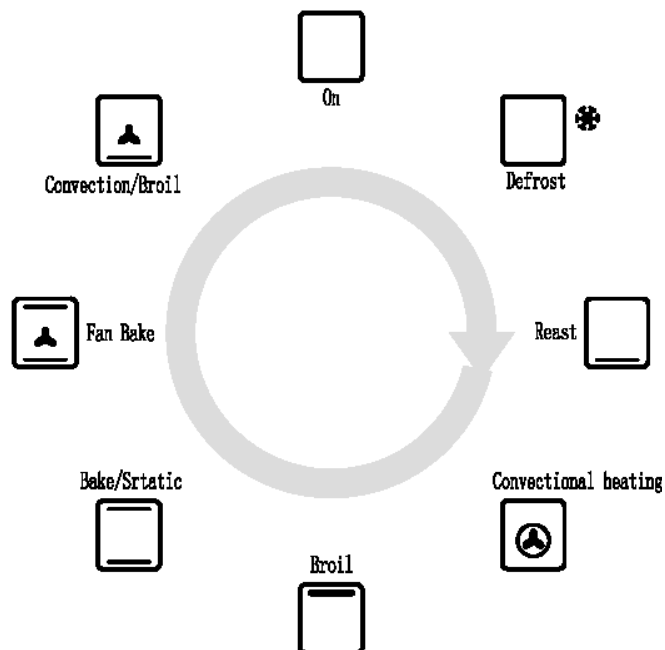
Press the “Info” key  for 5 seconds to set the mode. Then press the “Info” again to select Mode 1, Mode 2, Mode 3, Mode 4, Mode 5, Mode 6. Once selecting the mode, user can press / to select option 1, 2 or 3.

Mode	Description	Option 1	Option 2	Option 3
Mode 1	Time display	Display always	Display when oven is working	
Mode 2	“Beep” sound after the time count down	Short	Medium	Long
Mode 3	Duration of time setting	Short	Medium	Long
Mode 4	Cooling fan working time after oven finishes cooking	Short	Medium	Long
Mode 5	Display brightness	Dark	Medium	Bright
Mode 6	“Beep” sound when selecting the function mode	No	Yes	

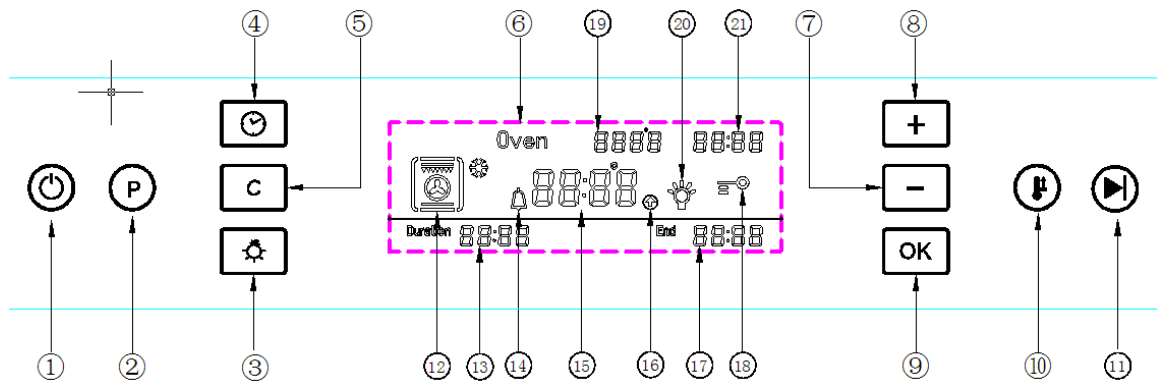
After user finish the selection of “Info” mode, press the key  to confirm.

5. Cooking mode symbol:

The sequence of cooking modes displayed in the screen as below:



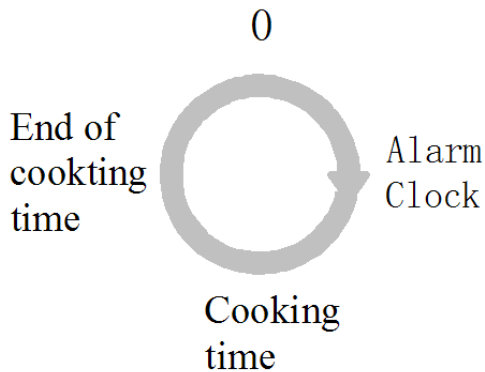
EB-40ECD9 Operating Instructions:













- ① Main on/off switch ② modes key ③ Light key ④ Temperature adjustment key
 ⑤ Timer key ⑥ Display screen ⑦ Minus key ⑧ Plus key
 ⑨ OK Confirmation key ⑩ Rapid heat-up ⑪ Start / stop button
 ⑫ cooking modes symbol ⑬ Cooking time ⑭ the symbol of Alarm Clock
 ⑮ Time of Day or Interior temperature ⑯ the symbol of Rapid heat – up
 ⑰ End of cooking time ⑱ the Child Lock symbol ⑲ The set temperature ⑳ Light symbol
 ㉑ Time of Day



◆ 1. Time of Day / Alarm Clock / Cooking time / End of time setting :


The sequence of cooking modes displayed in the screen as below:





1) Time of Day: Press “” key for 2 seconds, press / to adjust the time , press the key  to confirm.

2) Alarm Clock  : Press “” key once time, press / to set the cooking time, press  to confirm. The display shows the symbol .

3) Cooking time “Duration” : Press “” key twice, press / to set the cooking



time 00:00 (hour: min), press  to confirm.

4) End of cooking time “End” : after user sets the cooking time “Duration”, press the key  key 3 times to set the end of cooking time. The oven starts as soon as the start time reaches.



For example: The time is 12:00 now, user sets the cooking time to 0:30(hour: min), then press  to set the end of time to 12:40. The oven starts to cook at 12:10, and the display shows the end time of cooking.

◆2. Function setting


1) Press the key “P” to switch on the oven. User can select the different cooking modes by continuously pressing the key “P” .



2) Temperature can be set by press “C” key then press  to set then press  to confirm after the cooking mode is selected, Once the cooking mode is fixed, press the key “▶|” to start cooking, press repeatedly to switch between the start and pause;

◆3. Rapid heat – up

When the setting temperature exceeds 100 degrees and the pre-heat function hasn't been finished, user can press the key  to start the rapid heat-up mode. The display shows the symbol  continuously.

◆4. Child Lock Set

Press “” key for 2 seconds, The display shows the Child Lock symbol

“” continuously. Press “” key for 2 seconds once again, Unlock and the Symbol Disappear.

How to keep Your Oven in Shape

This appliance is for household use only, don't use it outdoors!

Important: Unplug your oven before cleaning, or performing maintenance!

To extend the life of your oven, it must be cleaned frequently, keeping in mind that:

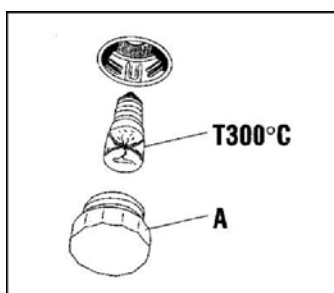
- ⊙ **Do not use steam equipment to clean the appliance.**
- ⊙ To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid or sprinkle water to clean the appliance!
- ⊙ Don't clean the appliance when it still hot! The inside and external surface of the oven should preferably be cleaned by damp cloth when it is cooled down.
- ⊙ Wash all accessories in hot sudsy water or in a dishwasher, wipe dry with a paper or cloth towel.
- ⊙ If you use your oven for an extended period of time, condensation may form. Dry it using a soft cloth.
- ⊙ There is a rubber seal surrounding the oven opening which guarantees its perfect functioning. Check the condition of this seal on a regular basis. If necessary, clean it and avoid using abrasive products or objects to do so. Should it become damaged, please contact your nearest After-sales Service Centre. We recommend you avoid using the oven until it has been repaired.
- ⊙ Never line the oven bottom with aluminium foil, as the consequent accumulation of heat could compromise the cooking and even damage the enamel.
- ⊙ Clear the glass door using damp cloth and dry it with a soft cloth.

Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

Replacing the Lamp in the Oven

- ⊙ Unplug your oven!
- ⊙ Unscrew the glass cover attached to the lamp holder;
- ⊙ Unscrew the lamp and replace it with another high-temperature lamp (300 °C) with the following characteristics:

- Voltage: AC220V-240V
- Wattage: 15W
- Socket: E 14



- ⊙ Remount the glass cover and reconnect the appliance to the power supply.

WARNING: Ensure that the appliance is unplugged before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

Warning: Do not operate appliance with damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner, return appliance to the nearest Authorized Service Center for examination. Repair, or adjustment!

USEFUL NOTES FOR COOKING

In the following table, some indicative hints for cooking:

FAULTS	CAUSES	REMEDIES
The upper crust is dark and the lower part too pale	Not enough heat from the bottom	<ul style="list-style-type: none">- Use the natural convection position- Use deeper cake tins- Lower the temperature- Put the cake on a lower shelf
The lower part is dark and the upper crust too pale	Excessive heat from the bottom	<ul style="list-style-type: none">- Use the natural convection position- Use lower side tins- Lower the temperature- Put the cake on a higher shelf
The outside is too cooked and the inside not cooked enough	Too high temperature	<ul style="list-style-type: none">- Lower the temperature and increase the cooking time
The outside is too dry even though of the right color	Too low temperature	<ul style="list-style-type: none">- Increase the temperature and reduce the cooking time.

Protective kit

During operation, the oven glass door and adjacent parts of the appliance become hot. Make sure, therefore, that children do not touch the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Disassembling/assembling the oven door

To make it easier to clean the inside of your oven, the oven door can be removed, by proceeding as follows (fig. 11):

- Open the door completely and lift the 2 levers “B” (fig.11-1);
- Now, shutting the door slightly, you can lift it out by pulling out the hooks “A” as shown in figure 2.

To reassemble the door:

- With the door in a vertical position, insert the two hooks “A” into the slots;
- Ensure that seat “D” is hooked perfectly onto the edge of the slot (move the oven door backwards and forward slightly);
- Keep the oven door open fully, unhook the 2 levers “B” downwards and then shut the door again.

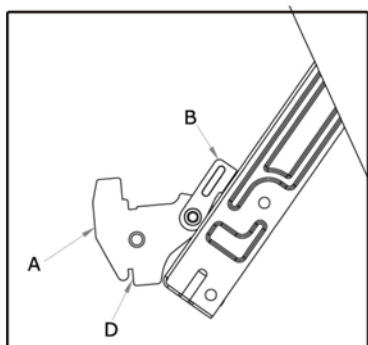


Fig.11-1

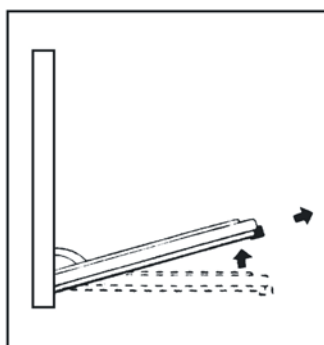


Fig.11-2



This product must not be disposed together with the domestic waste. This product has to be disposed at an authorized place for recycling of electrical and electronic appliances.

By collecting and recycling waste, you help save natural resources, and make sure the product is disposed in an environmental friendly and healthy way.

Important: if you decide not to use the oven any more, it should be made inoperable by cutting the power supply cable, after unplugging it from the power supply. Disused appliances can be a safety risk as children often play with them. For this reason it is advisable to make the oven safe.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

CẢNH BÁO CHUNG

Đọc kỹ tất cả hướng dẫn có trong hướng dẫn này. Nó cung cấp cho bạn những thông tin quan trọng liên quan đến việc lắp đặt, sử dụng và bảo trì thiết bị cũng như lời khuyên hữu ích để tận dụng tối đa thiết bị của bạn. Giữ tài liệu này ở nơi an toàn để tham khảo trong tương lai. Sau khi tháo bao gói, kiểm tra thiết bị không bị hư hỏng với bất kỳ lý do gì.

Hãy cẩn thận khi vứt bỏ vật liệu bao gói (tấm nhựa, polystyren, v.v) nơi trẻ em có thể tiếp cận với chúng, vì chúng có thể gây nguy hiểm.

QUAN TRỌNG: không sử dụng tay nắm cửa để di chuyển thiết bị, chẳng hạn như tháo nó ra khỏi bao bì.

CHÚ Ý

Thiết bị sẽ trở nên nóng, đặc biệt là cửa kính.

Do đó, trẻ em không được tiếp cận với thiết bị khi đang hoạt động, đặc biệt trong lúc sử dụng.

Lần đầu tiên mở lò, sẽ xuất hiện khói và mùi. Đây là do sự nóng lên của tấm cách nhiệt xung quanh lò. Điều này là bình thường. Nếu nó xảy ra, đợi đến khi khói biến mất trước khi đặt bất kỳ thức ăn nào vào trong lò. Không bao giờ quay hoặc nướng trên đế lò.

An toàn là thói quen tốt

© Thiết bị này không thiết kế cho mục đích sử dụng chuyên nghiệp, chỉ sử dụng cho hộ gia đình, không dùng cho mục đích khác.

© Hệ thống điện của thiết bị này chỉ có thể được sử dụng an toàn khi nó được kết nối chính xác với hệ thống nối đất phù hợp với các tiêu chuẩn an toàn hiện hành.

© Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại nào phát sinh từ việc lắp đặt không chính xác hoặc sử dụng thiết bị không đúng cách hoặc bất hợp lý.

Các mục sau đây có thể nguy hiểm, vì vậy, các biện pháp thích hợp phải được thực hiện để ngăn chặn trẻ em và người khuyết tật tiếp xúc với chúng:

- Điều khiển thiết bị với cơ thể với các bộ phận ẩm ướt của cơ thể;
- Bao gói (túi, polystyrene, đinh ốc, v.v.);
- Thiết bị ngay sau khi sử dụng sẽ nóng lên hoặc nhiệt sinh ra do trong quá trình nướng;
- Thiết bị không còn được sử dụng (các bộ phận tiềm ẩn phải được làm cho an toàn).

Tránh những trường hợp sau:

- Chạm vào thiết bị với các bộ phận ẩm ướt của cơ thể;
- Sử dụng thiết bị với chân trần;
- Kéo thiết bị hoặc dây nguồn để rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện;
- Cản trở các khe thông gió hoặc tản nhiệt;
- Cho phép dây nguồn cung cấp cho các bộ phận nhỏ tiếp xúc với các bộ phận nóng của thiết bị;
- Để thiết bị tiếp xúc với các tác nhân bên ngoài (nắng, mưa);
- Sử dụng lò cho mục đích lưu trữ;

- Sử dụng chất lỏng dễ cháy gần thiết bị;
- Sử dụng bộ điều hợp, nhiều ổ cắm hoặc dây mở rộng;
- Cố gắng lắp đặt hoặc sửa chữa thiết bị mà không có nhân viên kỹ thuật.

CẢNH BÁO – Các bộ phận tiếp xúc có thể nóng lên. Có thể sẽ bị phỏng, tránh xa tầm tay trẻ em.

Trong suốt quá trình sử dụng thiết bị sẽ nóng. Cần thận khi chạm vào các bộ phận nóng bên trong lò.

Liên hệ với nhân viên kỹ thuật trong những trường hợp sau:

- Lắp đặt (theo hướng dẫn của nhà sản xuất);
- Khi nghi ngờ về sự vận hành của thiết bị;
- Thay thế ổ điện không tương thích với phích cắm của thiết bị.

Liên hệ với trung tâm kỹ thuật được ủy quyền trong các trường hợp sau:

- Nếu nghi ngờ thiết bị bất thường khi tháo bao gói;
- Nếu dây nguồn hư hỏng hoặc cần thay thế;
- Nếu thiết bị hỏng hoặc hoạt động kém; yêu cầu phụ kiện gốc.

Bạn nên làm như sau:

- Chỉ sử dụng thiết bị cho mục đích nấu nướng, không có mục đích khác;
- Kiểm tra thiết bị có gì bất thường sau khi tháo bao gói;
- Ngắt điện thiết bị khỏi nguồn điện chính nếu nó không hoạt động đúng cách và trước khi vệ sinh hoặc bảo trì;
- Khi thiết bị không được sử dụng trong một khoảng thời gian dài, hãy rút phích cắm khỏi nguồn điện;
- Sử dụng găng tay để đặt dụng cụ nấu vào trong lò hoặc lấy nó ra khỏi lò;
- Luôn nắm giữa cửa lò vì các đầu có thể nóng do thoát hơi nóng;
- Đảm bảo các nút điều chỉnh ở chế độ “o” khi không sử dụng thiết bị;
- Rút phích cắm thiết bị khi bạn quyết định không sử dụng nữa;

© Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm bất kỳ thiệt hại nào do: cài đặt không chính xác, sử dụng không đúng và không hợp lý.

ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT

Thiết bị được thiết kế để hoạt động với điện áp 220-240V 50Hz. Cho dù như thế nào, trước khi lắp đặt thiết bị, chúng tôi khuyên bạn nên kiểm tra các thông số kỹ thuật trên tem thông số của sản phẩm.

Công suất tùy thuộc theo từng loại mô hình.

		Phụ kiện theo mẫu mã	
Điện trở thấp 1050Watt	Tổng điện trở 1400 Watt	động cơ đồng bộ 4 Watt	
Điện trở tròn 1600Watt	Động cơ cảm ứng (trước) 15Watt	Động cơ cảm ứng (sau) 52Watt	
Đèn lò 15Watt			

Kích thước tổng thể của lò: ngang 436mm-cao 215mm-sâu 410mm=38 lít

ĐÈN CHỈ BÁO

Các đèn chỉ báo trên bảng điều khiển bật và tắt khi các yếu tố điện trở được gắn vào và tháo ra. Trong quá trình hoạt động tĩnh nhiệt của lò, đèn neon vẫn sáng cho đến khi đạt đến nhiệt độ đã chọn trước và đèn sẽ tắt, đây là dấu hiệu cho thấy đã đạt tới nhiệt độ. Khi lò nguội đi, bộ điều chỉnh nhiệt sẽ xác định thêm vào những phần tử gia nhiệt với việc sáng đèn chỉ báo. Trong mô hình đèn bên trong lò, luôn bật khi bất kỳ chức năng nào hoạt động, được xem là đèn báo hoạt động của lò.

LẮP ĐẶT THIẾT BỊ

Quan trọng: Rút phích cắm trước khi lắp đặt hoặc bảo trì thiết bị!

Việc lắp đặt phải được thực hiện theo hướng dẫn của một người có trình độ chuyên môn.

Nhà sản xuất từ chối mọi trách nhiệm với bất kỳ thiệt hại nào về người, động vật hoặc sự vật do lắp đặt không đúng cách.

CỐ ĐỊNH THIẾT BỊ

Cố định thiết bị vào bên trong khoang tủ (dưới mặt bếp hoặc phía trên thiết bị khác) bằng 4 vít có thể nhìn thấy khi mở cửa lò.

Để hiệu quả thông gió tốt nhất, lò nên được lắp đặt theo kích thước thể hiện trong hình 1-2.

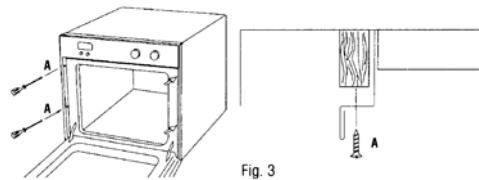


Fig. 3

Tấm chắn phía sau tủ phải được tháo ra để đảm bảo không khí có thể lưu thông tự do. Tấm cố định lò nên có khoảng cách ít nhất 70 mm từ phía sau.

Lưu ý: khi lò được kết hợp với bếp, nên tuân thủ theo hướng dẫn cung cấp cùng với thiết bị khác.

QUAN TRỌNG

Trong quá trình sử dụng thiết bị sẽ nóng. Cần thận tránh chạm vào các bộ phận nóng bên trong lò.

Các phụ kiện có thể rất nóng trong khi sử dụng. Tránh xa tầm tay trẻ em.

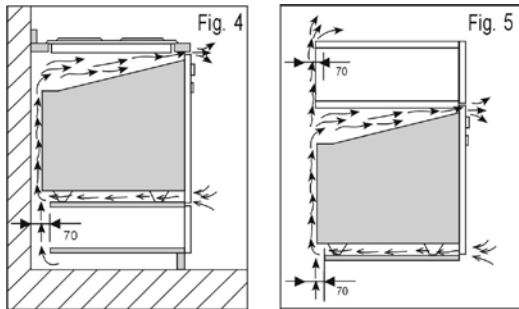
Không sử dụng chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc kim loại sắc nhọn để làm sạch cửa kính vì chúng có thể gây xước bề mặt hoặc làm vỡ kính.

Đối với lò âm phải có khoang tủ phù hợp.

Tấm chắn đỡ nội thất nên có khả năng chịu nhiệt. Đặc biệt khi đồ nội thất được làm bằng gỗ, chất kết dính không thể chịu được nhiệt độ này sẽ bị biến dạng.

Để tuân thủ các quy định về an toàn, khi thiết bị đã được lắp đặt, không nên tiếp xúc với các bộ phận điện.

Tất cả các bộ phận bảo vệ nên được cố định theo cách mà chúng không thể được gỡ bỏ mà không cần sử dụng công cụ hỗ trợ.



Đảm bảo thiết bị đã được tắt trước khi thay đèn để tránh bị điện giật.

KẾT NỐI NGUỒN ĐIỆN

THIẾT BỊ PHẢI ĐƯỢC KẾT NỐI THEO QUY ĐỊNH HIỆN HÀNH

VIỆC LẮP ĐẶT CHỈ ĐƯỢC THỰC HIỆN BỞI NHÂN VIÊN KỸ THUẬT

CẢNH BÁO: THIẾT BỊ PHẢI ĐƯỢC NỐI ĐẤT

Kiểm tra xem mức công suất của nguồn điện và ổ cắm có phù hợp với mức công suất tối đa của thiết bị như được nêu trên tem thông số không. Phích cắm phải tiếp cận được khi hoàn tất lắp đặt.

Cố định phích cắm với một tiếp điểm thứ ba tương ứng với kết nối đất. Điều này phải được kết nối đúng cách.

Nếu thiết bị kết nối cố định với dây cáp nguồn nhưng không cố định với phích cắm, thì kết nối cố định với cái dây như sau:

Dây nối đất "vàng/xanh lá" kết nối với thiết bị đầu cuối phải dài hơn 10mm so với các dây khác, dây trung hòa "xanh dương" phải được kết nối với đầu cuối đánh dấu bằng chữ N. Dây pha "đen/nâu/đỏ" được kết nối với đầu cuối L. Kết nối chính cũng có thể được thực hiện bằng cách lắp một công tắc cực kép với khoảng cách tối thiểu là 3mm, tương ứng với tải trọng và các quy định hiện hành.

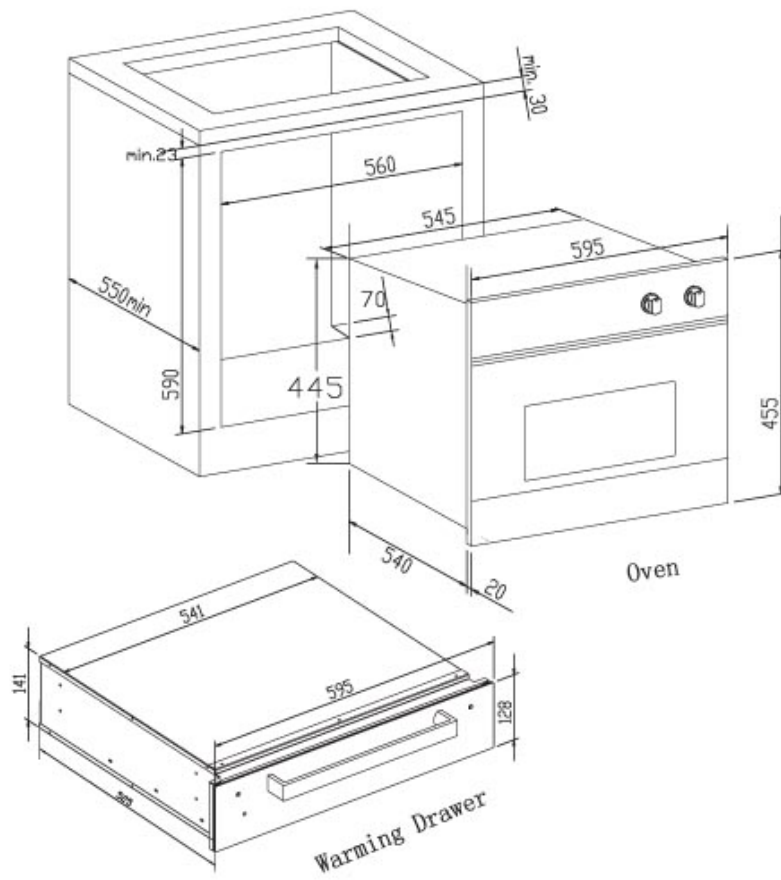
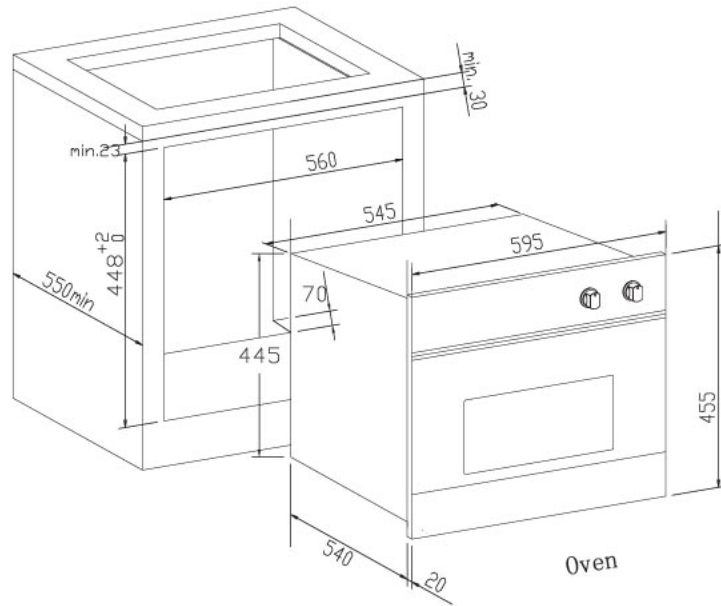
Dây nối đất vàng/xanh lá không được điều khiển bằng công tắc.

Phích cắm hoặc công tắc cực kép nên được sử dụng để nối nguồn cấp điện nên được đặt ở vị trí dễ dàng tiếp cận.

Quan trọng: vị trí dây cáp nguồn điện chính không được tiếp xúc trực tiếp với nguồn nhiệt hơn 50°C.

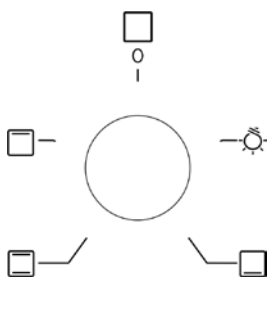
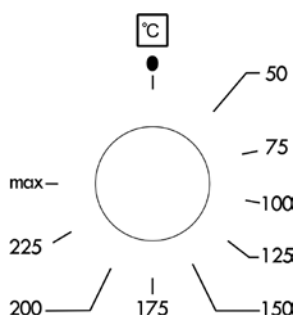





Sự an toàn điện của thiết bị chỉ có thể được đảm bảo khi nó được kết nối chính xác với nguồn điện hiệu quả, như được quy định trong các quy định về an toàn điện.

Quan trọng: Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại nào đối với người hoặc vật thể do thiếu kết nối đất.



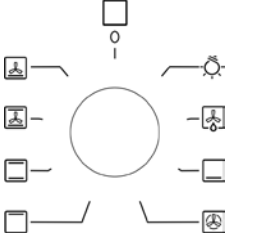
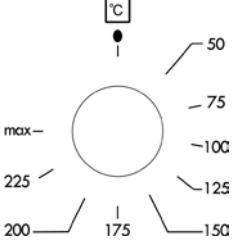







HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG: để tắt lò, vặn các núm trên vị trí (○) và (●)



CHỨC NĂNG LÒ NƯỚNG: 4 CHỨC NĂNG

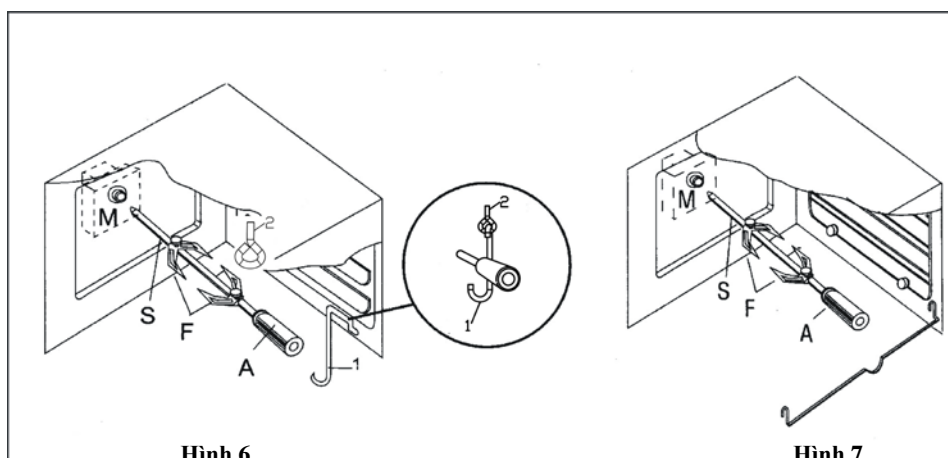
 <p>TÙY CHỌN</p>	 <p>NHIỆT ĐỘ</p>	<p>CHÚ Ý: Tất cả chức năng sẽ bắt đầu khi lựa chọn nhiệt độ bằng núm điều chỉnh nhiệt độ.</p> <p>Lò được trang bị:</p> <ul style="list-style-type: none">● điện trở dưới● điện trở trên, theo chế độ nấu ăn có thể sử dụng nướng vi hoặc nướng lò.
	<p>50 - MAX</p>	<p>Khi bạn xoay núm điều chỉnh đèn sang vị trí đèn  đèn sẽ sáng cho tất cả các thao tác.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Điện trở dưới</p> <p>Chức năng này đặc biệt hơn được chỉ định để làm nóng từ đáy, hâm nóng thức ăn hoặc khử trùng vật dụng thủy tinh. Nó cũng được sử dụng cho thực phẩm đòi hỏi nấu lâu và chậm, ví dụ như thịt hầm</p> <p>Chức năng này có thể được sử dụng từ 50 đến MAX°C.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Tổng điện trở</p> <p>Nó được chỉ định để hâm nóng thức ăn đã nấu chín trước khi đặt lên kệ thứ hai từ trên cùng hoặc cho bánh mì rắc đồng đặt lưới trên kệ đầu tiên từ phía dưới. Chức năng này có thể sử dụng nhiệt độ từ 50 đến MAX°C.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Đôi lưu tự nhiên</p> <p>Cả tổng điện trở và điện trở trên hoạt động cùng nhau. Đây là chức năng truyền thống, thích hợp cho việc quay, bánh quy và thức ăn giòn. Bạn có được kết quả mong muốn khi nấu trên kệ nhiệt độ điều chỉnh từ 50 đến MAX°C</p>

ĐA CHỨC NĂNG: 8 CHỨC NĂNG

CHÚ Ý: Tất cả chức năng sẽ bắt đầu khi lựa chọn nhiệt độ bằng núm điều chỉnh nhiệt độ.

 <p>SELECTOR KNOB</p>	 <p>THERMOSTAT</p>	<p>CHÚ Ý: Tất cả chức năng sẽ bắt đầu khi lựa chọn nhiệt độ bằng núm điều chỉnh nhiệt độ.</p> <p>Lò được trang bị:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● điện trở dưới ● điện trở trên, theo chế độ nấu ăn có thể sử dụng nướng vỉ hoặc nướng lò. ● Điện trở tròn, bao quanh quạt.
	<p>50 - MAX</p>	<p>Khi bạn xoay núm điều chỉnh đèn sang vị trí đèn  đèn sẽ sáng cho tất cả các thao tác.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Rã đông bằng quạt Không khí ở nhiệt độ môi trường xung quanh được phân phối bên trong lò để rã đông thực phẩm nhanh hơn và không bị biến đổi protein.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Điện trở dưới Chức năng này đặc biệt hơn được chỉ định để làm nóng từ đáy, hâm nóng thức ăn hoặc khử trùng vật dụng thủy tinh. Nó cũng được sử dụng cho thực phẩm đòi hỏi nấu lâu và chậm, ví dụ như thịt hầm Chức năng này có thể được sử dụng từ 50 đến MAX°C.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Quạt lò Cả quạt và điện trở tròn đều hoạt động cùng nhau. Không khí nóng có thể điều chỉnh từ 50 đến MAX°C được phân bố đều trong lò. Điều này lý tưởng để nấu một số loại thực phẩm (thịt, cá) cùng một lúc mà không ảnh hưởng đến mùi và vị của nó. Nó cũng được khuyến dùng để làm bánh ngọt.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Tổng điện trở Nó được chỉ định để hâm nóng thức ăn đã nấu chín trước khi đặt lên kệ thứ hai từ trên cùng hoặc cho bánh mì rã đông đặt lưới trên kệ đầu tiên từ phía dưới. Chức năng này có thể sử dụng nhiệt độ từ 50 đến MAX°C.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Đối lưu tự nhiên Cả tổng điện trở và điện trở trên hoạt động cùng nhau. Đây là chức năng truyền thống, thích hợp cho việc quay, bánh quy và thức ăn giòn. Bạn có được kết quả mong muốn khi nấu trên kệ nhiệt độ điều chỉnh từ 50 đến MAX°C</p>

	<p>50 - MAX</p>	<p>Đổi lưu tự nhiên + quạt</p> <p>Không khí được làm nóng với các điện trở dưới và tổng điện trở được phân bố bởi quạt với nhiệt độ từ 50 đến MAX°C. Chức năng này có thể được sử dụng để khử trùng vật dụng thủy tinh.</p>
	<p>50 - MAX</p>	<p>Điện trở dưới + quạt</p> <p>Không khí được làm nóng bởi các điện trở dưới được phân bố bởi quạt với nhiệt độ từ 50 đến 200°C. Chức năng này có thể được sử dụng để khử trùng vật dụng thủy tinh.</p>






Hình 6

Hình 7

Sử dụng xiên quay

Trong chế độ "NƯỚNG ĐỔI LƯU", xiên quay có thể sử dụng kết hợp nướng. Sau khi thêm thức ăn vào xiên S, khóa nó với 2 nhánh F. Sau đó tiến hành như sau:

- Cố định khóa bảo vệ như hình (hình 6)
- Vị trí xiên quay hỗ trợ như hình (hình 7)
- Cố định điểm cuối của xiên quay tại động cơ M ở đằng sau lò (hình 7)
- Cố định thanh hỗ trợ ở rãnh tròn bên trong xiên.
- Tháo ốc và tháo tay nắm A.
- Đặt một ít nước vào khay thấp nhất của lò.
- Vận nút ở cái vị trí  or  or  để khởi động động cơ.
- Đóng một phần cửa lò (hình 6).
- Khi hết thời gian, hãy vận vít trên xiên quay và tháo mọi thứ ra khỏi lò. Nếu cần, hãy sử dụng găng tay để tránh bị bỏng.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐIỀU KHIỂN THIẾT BỊ

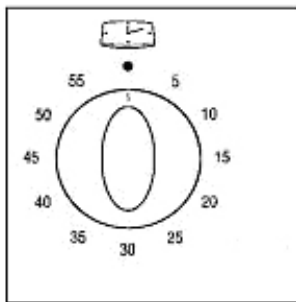
Hẹn giờ

Lò nướng của chúng tôi trang bị các bộ hẹn giờ khác nhau:

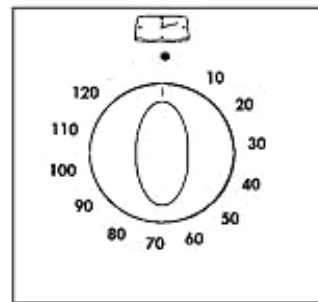
ĐẾM PHÚT

Xoay núm theo chiều kim đồng hồ để chọn thời gian bạn muốn.

Bộ chỉnh phút có thể được điều chỉnh từ 1 đến 60 phút (hình 8) hoặc 1 đến 120 phút (hình 9). Tín hiệu âm thanh sẽ thông báo cho bạn biết rằng thời gian chọn đã hết.



Hình 8



Hình 9

<<LED>>CHƯƠNG TRÌNH (hình 10)

Đặc điểm

24 giờ đồng hồ với chương trình tự động và đếm phút.

Chức năng

Thời gian nấu, thời gian kết thúc, vị trí thủ công, đồng hồ, bộ đếm phút, thời gian được thiết lập đến 23 giờ 59 phút.

Màn hình

4 hình, 7 phân đoạn hiển thị thời gian nấu và ngày giờ.

Thời gian nướng và chức năng thủ công =biểu tượng chảo

Chức năng tự động =TỰ ĐỘNG

Đếm phút =biểu tượng chuông

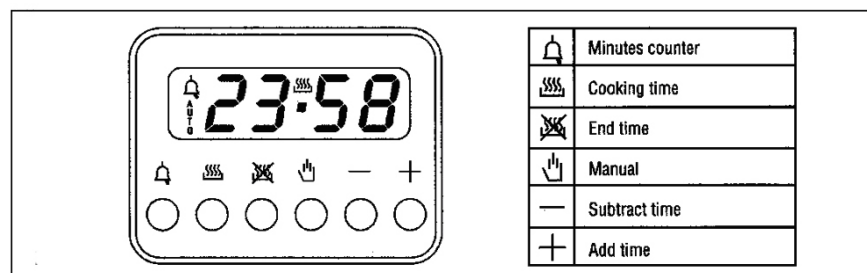
Biểu tượng sáng khi chức năng được chọn

Thiết lập

Để thiết lập, nhấn và nhà chức năng mong muốn trong 5 giây và cài đặt bằng phím + hoặc -.

- 1 1/2 kg.
- 1 kg.
- 2 kg.
- 1 1/2 kg.
- 1 1/2 kg.
- 1 1/2 kg.
- 1 1/2kg.

- 2 1/2 kg.



Hình 10

Tasto +e-

Phím + và - để điều chỉnh thời gian và tốc độ phụ thuộc vào thời gian giữ phím.

Thiết lập thời gian

Nhấn hai phím bất kỳ (thời gian nấu, thời gian kết thúc, đếm phút) cùng lúc, sử dụng phím + và - để thiết lập thời gian mong muốn, điều này sẽ xóa bất kỳ chương trình nào đã thiết lập trước đó.

Các chương trình liên quan sẽ tự động tắt và biểu tượng AUTO nhấp nháy.

Sử dụng thủ công

Nhấn phím thủ công để phím rời sẽ bật, biểu tượng AUTO sẽ tắt và biểu tượng chảo nấu sẽ sáng.

Chỉ có thể vận hành chương trình thủ công sau khi chương trình tự động kết thúc hoặc hủy bỏ chương trình tự động.

Sử dụng tự động

Nhấn phím thời gian nướng và thời gian kết thúc để thiết lập chương trình tự động cho chức năng tự động.

Bán tự động với thiết lập thời gian nướng

Nhấn phím thời gian nướng và thiết lập thời gian mong muốn bằng phím + hoặc -, các ký hiệu AUTO và các biểu tượng thời gian nướng sẽ sáng liên tục. Rơ le chuyển mạch ngay lập tức, khi thời gian kết thúc tương ứng với thời gian trong ngày, rơ le và biểu tượng thời gian nướng sẽ tắt, các vòng âm thanh đơn và biểu tượng AUTO nhấp nháy.

Bán tự động với thiết lập kết thúc thời gian nướng

Nhấn phím kết thúc thời gian. Thời gian trong ngày xuất hiện trên màn hình. Thiết lập thời gian kết thúc bằng cách nhấn phím +. Các ký hiệu AUTO và các biểu tượng thời gian nướng sẽ sáng liên tục. Rơ le sẽ bật. Khi thời gian kết thúc tương ứng với thời gian trong ngày, rơ le và biểu tượng thời gian nấu sẽ tắt. Khi thời gian nướng đã hết, biểu tượng AUTO nhấp nháy. Các phím âm thanh đơn, phím chuyển tiếp và thời gian nướng sẽ tắt.

Thiết lập thời gian nướng và thời gian kết thúc tự động

Nhấn phím thời gian nướng và chọn thời lượng nướng bằng phím + hoặc -. Các ký hiệu AUTO và các biểu tượng thời gian nướng sẽ sáng liên tục. Rơ le bật. Bằng cách nhấn phím thời gian kết thúc nấu, thời gian kết thúc nướng tiếp theo sẽ xuất hiện trên màn hình. Đặt thời gian kết thúc nướng bằng phím +. Rơ le và biểu tượng thời gian nướng sẽ tắt. Biểu tượng sáng lên khi thời gian trong ngày tương ứng với thời gian bắt đầu nướng. Khi thời gian nướng đã hết, biểu tượng AUTO sẽ nhấp nháy, các vòng tín hiệu âm thanh, biểu tượng thời gian nướng và rơ le sẽ tắt.

Đếm phút

Nhấn phím đếm phút và thiết lập thời gian nướng bằng phím + và -.

Biểu tượng chuông sáng lên khi bộ đếm phút hoạt động, khi thời gian đã hết, âm thanh đổ chuông và biểu tượng chuông sẽ tắt.

Tín hiệu âm thanh

Tín hiệu âm thanh bắt đầu ở cuối chương trình hoặc chức năng đếm phút và kéo dài trong 15 phút.

Để dừng âm thanh, nhấn bất kỳ phím chức năng nào.

Bắt đầu chương trình và kiểm tra

Chương trình bắt đầu 4 giây sau khi chương trình đã được thiết lập. Chương trình có thể được kiểm tra bất cứ lúc nào bằng cách nhấn nút tương ứng.

Lỗi cài đặt

Lỗi cài đặt được thực hiện khi thời gian trong ngày lệch với thời gian trên đồng hồ với thời gian bắt đầu và kết thúc nướng. Để sửa lỗi cài đặt, thay đổi thời gian nướng hoặc thời gian kết thúc nướng. Rơ le sẽ tắt khi có lỗi thiết lập.

Hủy cài đặt

Để hủy cài đặt, nhấn phím thời gian nướng sau đó nhấn phím - cho đến khi 00:00 xuất hiện trên màn hình. Chương trình đã cài đặt sẽ tự động hủy khi hoàn thành.

Hướng dẫn cài đặt Bộ đếm giờ điện tử (3 phím)

1. Mô tả chức năng - Tổng quan

Các hoạt động của bộ hẹn giờ được thực hiện bằng 3 phím. Các chức năng của phím là:



Với sự sắp xếp này bạn có thể chọn 4 chức năng như sau:

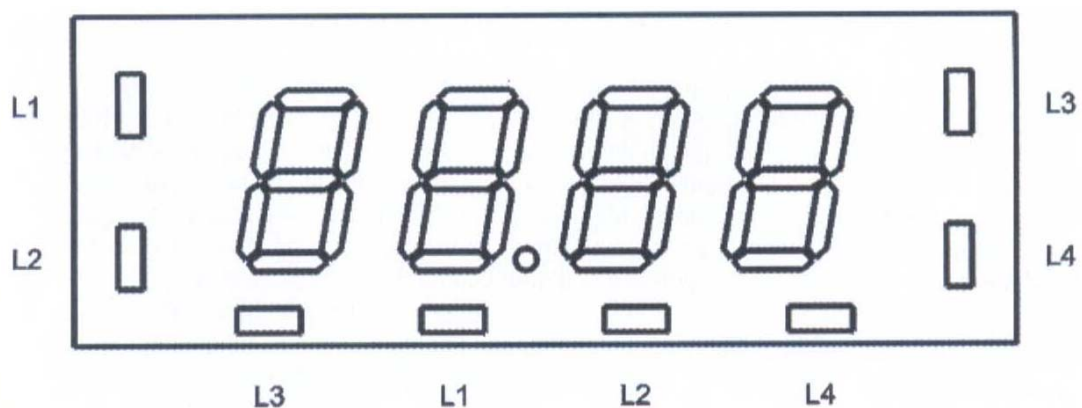
- Phút
- Thời gian hoạt động
- Thời gian dừng
- Thời gian trong ngày

Chế độ này có thể được chọn bằng cách nhấn liên tục phím chế độ. Thời gian mong muốn cho phút, thời gian hoạt động, thời gian dừng hoặc thời gian trong ngày bằng các phím "+" hoặc "-". Như một tùy chọn, thời gian nhiệt phân có thể được kiểm soát, nếu có chức năng này.

2. Chương trình

2.1 Bản nháp của màn hình

Màn hình LED được chia như sau:



Hình ảnh mới bên ngoài khung

L1: Thời gian hoạt động

L2: Thời gian kết thúc

L3: Phút

L4: Điều chỉnh thời gian trong ngày

Tùy thuộc vào biến thể ở tay nắm hoặc 4 đèn LED bên cạnh màn hình hoặc 4 đèn LED bên dưới đang hoạt động để hiển thị chế độ.

Thời gian trong ngày

Khi kết nối với nguồn điện, màn hình hiển thị đúng 12:00 và đèn L4 nhấp nháy. Trong khoảng thời gian nhấp nháy, bạn có thể điều chỉnh thời gian bằng phím + và -.

Khi thời gian được điều chỉnh, nó được lưu trữ 5 giây sau lần vận hành cuối cùng. Đèn LED L4 sẽ lại tắt.

Có thể điều chỉnh thời gian trong ngày bằng cách nhấn phím chế độ cho đến khi L4 nhấp nháy, sau đó có thể điều chỉnh thời gian trong ngày.

Phút (khoảng thời gian)

Để thiết lập khoảng thời gian, phím chế độ phải được nhấn liên tục cho đến khi đèn LED L3 nhấp nháy. Sau đó, khoảng thời gian có thể được thiết lập giữa 0.01 và 2.30h bằng cách sử dụng các phím + và -. Sau khi được thiết lập thời gian nó vẫn được hiển thị và đèn LED L3 vẫn sáng. Sau khoảng thời gian thứ 2 giảm xuống, tín hiệu cảnh báo phát ra (2 tiếng bíp mỗi 2 giây) và đèn LED L3 nhấp nháy lần nữa. Nhấn bất kỳ phím nào để dừng tín hiệu nhấp nháy, màn hình LED sẽ tắt và chuyển sang chế độ thời gian trong ngày. Nếu âm báo không được dừng thủ công, nó sẽ tự động dừng sau 2 phút.

Trình chỉnh sửa phút có thể áp dụng bất kỳ lúc nào trong khi các chức năng khác được thực hiện.

Thời gian hoạt động

Để thiết lập thời gian hoạt động, phím chế độ phải được nhấn liên tục cho đến khi đèn LED L1 nhấp nháy. Sau đó, thời gian hoạt động mong muốn (khung thời gian từ 0.01h đến 10h) có thể được thiết lập bằng cách sử dụng các phím + và -. Sau khi điều chỉnh nó được lưu trữ khoảng 5 giây, đèn LED L1 vẫn sáng và thời gian thiết lập bắt đầu giảm dần. Màn hình hiển thị trở lại thời gian trong ngày. Ngay sau khi thời gian hoạt động kết thúc, rơ le sẽ mở ra và tín hiệu cảnh báo phát ra (4 tiếng bíp mỗi 2 giây) và đèn LED L1 nhấp nháy lần nữa. Nhấn bất kỳ phím nào sẽ dừng tín hiệu nhấp nháy, đèn LED tắt và rơ le đóng lại. Nếu báo động không dừng theo cách thủ công, âm báo sẽ tự động tắt sau 2 phút.

Dừng hoạt động

Để thiết lập dừng hoạt động, phím chế độ phải được nhấn liên tục cho đến khi đèn LED L2 nhấp nháy. Sau đó, dừng hoạt động mong muốn, được giới hạn trong một điểm tối đa là 23,59h trong tương lai, có thể được thiết lập bằng phím + và -. Sau khi được điều chỉnh nó sẽ được lưu trữ khoảng 5 giây và đèn LED L2 vẫn sáng liên tục. Màn hình hiển thị thời gian trong ngày. Ngay sau khi dừng hoạt động, rơ le mở ra và tín hiệu báo thức kêu (4 tiếng bíp trong 2 phút) và đèn LED L2 nhấp nháy, đèn LED chuyển sang tối màu và rơ le đóng lại.

Có thể kết hợp thời lượng và thời gian kết thúc để lập trình một chế độ trì hoãn. Để làm điều này, cả thời gian hoạt động và thời gian dừng hoạt động phải được thiết lập (đặt ở trên). LED L1 và L2 được chiếu sáng và quá trình nướng sẽ bắt đầu tại một thời điểm "ngừng hoạt động trừ khoảng thời gian hoạt động". Nếu quá trình nướng phải được hoàn thành vào lúc 12:00 và kéo dài 1.30h, cả hai lần đều phải đặt chế độ tương ứng và bộ hẹn giờ phải bật lò ở 10:30.

Bộ hẹn giờ có khả năng tránh xung đột trong quá trình lập trình (ví dụ với thời gian hoạt động là 60 phút, thời gian sử dụng là 1.00h và thời gian trong ngày là 11.34h, sau đó dừng hoạt động có thể sớm nhất là 12.34h).

Xin lưu ý:

Một chương trình đang chạy có thể được kiểm tra hay sửa chữa bất kỳ lúc nào. Để tránh xung đột, không thể đặt thời gian trong ngày khi chương trình tự hoạt động.

Hướng dẫn vận hành cho Bộ hẹn giờ cơ bản BT-01 của E.G.O:

1.0 Phần chung

Bộ hẹn giờ cơ bản BT-01 của E.G.O được thiết kế đặc biệt để sử dụng trong lò nướng âm tủ và độc lập. BT-01 được vận hành áp dụng E.G.O. Điều khiển cảm ứng công nghệ 2.0.

2.0 Những chức năng tổng quan và biểu tượng:

⏱ PHÚT

⏪ THỜI GIAN VẬN HÀNH

→ THỜI GIAN KẾT THÚC

🕒 THỜI GIAN TRONG NGÀY

🔒 KHÓA AN TOÀN

👉 NHẬN DIỆN NỘI

Auto Chế độ TỰ ĐỘNG

Man Chế độ THỦ CÔNG

P Chế độ PYROSYSIS (tùy chọn)

L1,L2,L3 TÍN HIỆU MỘC

23:59 Hiện thị 7 phân đoạn

90:00 PHÚT có thể điều chỉnh tối đa

23:59 THỜI GIAN NƯỚNG có thể điều chỉnh tối đa

h:min Hiện thị giờ:phút

min:sec Hiện thị phút: giây

2.1 Chế độ THỦ CÔNG

BT-01 vẫn ở chế độ thủ công nếu không có thời gian nấu hoặc thời gian kết thúc được chọn. Rơ le đóng lại và biểu tượng Man hiển thị. Thời gian trong ngày được hiển thị trên màn hình 7 phân đoạn không hiển thị thời gian hoạt động.

2.2 Chế độ TỰ ĐỘNG

Nếu thời gian nấu hoặc kết thúc thời gian nấu được chọn. BT-01 chuyển sang chế độ tự động. Rơ le đóng trong thiết lập thời gian vận hành. Biểu tượng Auto sẽ hiển thị cho đến khi hiển thị thời gian kết thúc.

3.0 Điều khiển cảm ứng

3.1 Phân bố bàn phím linh hoạt

Đối với các biến thể thiết kế 3 phím dẫn điện riêng lẻ. Có thể lắp ở các vị trí khác nhau.



Phím (-): Phím dẫn điện lắp vào vị trí 1 hoặc 2

Phím TỰY CHỌN: Phím dẫn điện được lắp vào vị trí 3

Phím (+): Phím dẫn điện được lắp vào vị trí 4 hoặc 5

3.2 Phím (+) và phím (-)

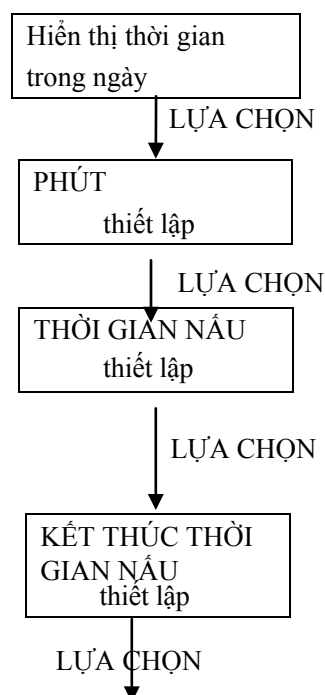
Chạm phím (+) hoặc (-) trong vài giây: chạm vào miếng đệm trong vài giây để tăng độ phân giải.

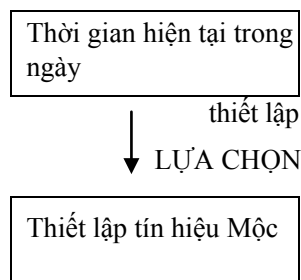
Chạm phím (+) hoặc phím (-) trong vài giây: giữ phím để tăng độ phân giải. Giảm tốc độ cài đặt thời gian tự động.

Tỷ lệ thay đổi: hành động vĩnh viễn cho 2...5 giây -> ứng dụng 3 phút/giây. Hành động vĩnh viễn trong hơn 5 giây -> ứng dụng 20 phút/giây.

3.3 Phím TỰY CHỌN

Sử dụng phím TỰY CHỌN cho phép bước qua chuỗi các chức năng.





Chạm phím TÙY CHỌN trong vài giây, chức năng tiếp theo được chọn.

Giữ phím TÙY CHỌN không gây ra thay đổi tự động. Chạm phím TÙY CHỌN hơn 10 giây một tín hiệu MỘC theo chương 5.2 sẽ vang lên và chế độ TÙY CHỌN tự động kết thúc.

3.4 Phím (+) và phím (-)

Trong vòng 5 giây sau khi chọn một chức năng, thời gian hoặc âm lượng tín hiệu có thể được thiết lập bằng phím (+) hoặc (-).

4.0 Chức năng

4.1 Khởi động chức năng

5 giây sau khi thiết lập, thời gian và âm lượng đã được xác nhận và chức năng được chọn tự động khởi động. Màn hình hiển thị thời gian hiện tại trong ngày. Ngoại trừ Phút đang hoạt động. Trong trường hợp này, màn hình hiển thị thời gian còn lại của phút.

4.2 Mở nguồn/vận hành

Lời khuyên an toàn:

Dòng điện 230V tại các phím dẫn điện! Không chạm vào mà không có vật liệu cách điện.

Sử dụng vật liệu cách điện chính xác. Người dùng không thể chạm vào vật liệu cách điện.

Sau khi kết nối thiết bị với nguồn điện chính. Màn hình hiển thị thời gian trong ngày mặc định à 12:00 giờ:phút nhấp nháy. Để tránh các máy sưởi tự động bật sau khi mất điện, tiếp điểm rơ le sẽ mở ngay sau khi có điện lại. Chạm bất kỳ điểm nào mà tiếp điểm rơ le đóng lại và màn hình hiển thị thời gian mặc định là 12:00 giờ:phút vĩnh viễn.

Dấu hai chấm và biểu tượng ⌚ tiếp tục nhấp nháy. Có thể cài đặt thời gian trong ngày hiện tại như được mô tả trong chương 4.3.2.



4.3 Thời gian trong ngày

4.3.1 Lựa chọn chế độ thời gian trong ngày

Bước qua các chức năng với phím TÙY CHỌN như mô tả trong chương 3.3 cho đến khi biểu tượng nhấp nháy.

4.3.2 Thiết lập thời gian trong ngày

Thiết lập Thời gian trong ngày bằng phím (+) và phím (-) như mô tả trong chương 3.4

Hiển thị : 0.....24h

Định dạng: giờ:phút

4.4 Thiết lập âm lượng tín hiệu MỘC

Bước qua chuỗi các chức năng cho đến khi màn hình hiển thị tín hiệu MỘC đã chọn L1, L2 hoặc L3. Khối lượng tín hiệu có thể được tăng hoặc giảm bằng phím (+) và (-). Âm thanh phản hồi âm lượng đã chọn.

âm thanh tín hiệu Mọc


L1 = thấp

L2 = trung bình


L3 = cao

4.5 Phút

4.5.1 Thiết lập phút

Lựa chọn như được mô tả trong chương 3.3 cho đến khi biểu tượng  Phút nhấp nháy. Phút có thể được cài đặt bằng phím (+) và (-). Chương 3.4 tối đa là 99:00 phút:giây.


4.5.2 Phút giảm dần


5 giây sau khi thiết lập đếm ngược phút bắt đầu từ bước giây đến 0:00 phút:giây. Màn hình hiển thị biểu tượng Phút . Thời gian còn lại được hiển thị liên tục. Trong khi thiết lập các chức năng khác đếm ngược Phút vẫn diễn ra.

4.5.3 Sửa đổi/Xóa Phút

Thời gian còn lại có thể được thay đổi bất cứ lúc nào bằng cách sử dụng phím (+) hoặc (-). Đếm ngược được xóa bằng cách đặt thành 0:00 phút:giây.


4.5.4 Phút đã hết

Phút đã hết sau khi thời gian đạt đến 0:00 phút:giây. Biểu tượng Phút  nhấp nháy. Một tín hiệu Mọc chương 5.2 vang lên.


Sau khi chạm bất kỳ phím nào. Chế độ Phút tự động điều chỉnh. Màn hình hiển thị thời gian trong ngày hiện tại. Tín hiệu Mọc và biểu tượng Phút  tắt.

4.6 THỜI GIAN NƯỚNG


4.6.1 thiết lập THỜI GIAN NƯỚNG

Lựa chọn như được mô tả trong chương 3.3 cho đến khi biểu tượng Thời gian nấu  nhấp nháy. Thời gian nấu có thể được thiết lập bằng phím (+) và (-) theo chương 3.4. Thời gian nấu tối đa là 23:59 giờ:phút.

4.6.2 THỜI GIAN NƯỚNG giảm dần

5 giây sau khi đặt chế độ THỦ CÔNG sang chế độ TỰ ĐỘNG. Màn hình hiển thị biểu tượng Nồi nấu  và thời gian trong ngày hiện tại. Ngoại trừ Phút là hoạt động. Thời gian nấu đếm ngược bao gồm trong các bước phút.

4.6.3 Sửa đổi/Xóa THỜI GIAN NƯỚNG

Lựa chọn/Thiết lập như được mô tả trong chương 3.3 cho đến khi biểu tượng THỜI GIAN NƯỚNG  nhấp nháy. Thời gian nấu có thể được điều chỉnh bằng phím (+) và (-) trong chương 3.4 và có thể được xóa bằng cách đặt nó thành 0:00 giờ:phút.

4.6.4 THỜI GIAN NƯỚNG đã hết

Khi thời gian nấu đã hết, tín hiệu Mọc ở chương 5.2 sẽ vang lên. Tiếp điểm rơ le sẽ mở và màn hình hiển thị 0:00 giờ:phút. Biểu tượng Man nhấp nháy. Sau 7 phút, chạm nhất hoặc sau khi chạm bất kỳ phím nào thì tín hiệu dừng lại. Biểu tượng Man nhấp nháy khoảng cách xa hơn.


Chạm phím TỰ CHỌN thêm lần nữa. Thay đổi với chế độ THỦ CÔNG. Biểu tượng Man được hiển thị liên tục, tiếp điểm rơ le đóng và thời gian trong ngày hiện tại ngoại trừ Phút đang hoạt động.

4.7 THỜI GIAN KẾT THÚC NƯỚNG

4.7.1 Thiết lập THỜI GIAN KẾT THÚC NƯỚNG

Lựa chọn như mô tả trong chương 3.3 cho đến khi biểu tượng Thời gian kết thúc nấu → nhấp nháy. Thời gian kết thúc nấu có thể được thiết lập bằng phím (+) và (-) theo chương 3.4 màn hình hiển thị thời gian trong ngày hiện tại cộng với Thời gian kết thúc nấu của Thời gian nấu có thể được điều chỉnh bằng phím (+) và (-) theo chương 3.4. Thời gian nấu có thể được thay đổi theo chương 4.7.3. Thời gian kết thúc nấu cuối cùng được giới hạn bằng thời gian trong ngày còn lại 23:59 giờ:phút.

4.7.2 THỜI GIAN KẾT THÚC NƯỚNG giảm dần

5 giây sau khi cài đặt, chế độ THỦ CÔNG sẽ chuyển sang chế độ TỰ ĐỘNG. Màn hình hiển thị Nồi nấu  và thời gian trong ngày hiện tại, ngoại trừ Phút đang hoạt động.

4.7.3 Sửa đổi/Xóa Thời gian kết thúc nướng

Lựa chọn như được mô tả trong chương 3.3 cho đến khi biểu tượng Thời gian kết thúc nấu → nhấp nháy. Thời gian kết thúc nấu có thể thay đổi bằng phím (+) hoặc (-) theo chương 3.4. Nếu thời gian kết thúc nấu được thiết lập mà không thiết lập thời gian nấu trước thì thời gian kết thúc nấu có thể bị xóa bằng cách đếm ngược bởi phím (-) cho đến khi bằng thời gian hiện tại trong ngày.

Nếu cả hai, thời gian kết thúc nấu cộng với thời gian nấu đã được đặt thì thời gian kết thúc nấu có thể bị xóa theo chương 4.6.3 (xóa THỜI GIAN NƯỚNG).

Xem chương 4.6.4

4.8 Hoãn THỜI GIAN NƯỚNG

Tiếp điểm rơ le tự động đóng khi thời gian bắt đầu được tính toán và mở sau khi đạt đến thời gian kết thúc nấu.

Tính toán THỜI GIAN BẮT ĐẦU như sau:

Ví dụ 1:

Thời gian trong ngày hiện tại		lựa chọn Thời gian kết thúc nấu
10:00 giờ:phút	lựa chọn Thời gian nấu	12:15 giờ:phút
	1:15 giờ:phút	


Tính toán thời gian bắt đầu: Thời gian kết thúc nấu - Thời gian nấu =
12:15 giờ:phút - 1:15 giờ:phút = 11:00 giờ:phút

Ví dụ 2:

Thời gian trong ngày hiện tại		lựa chọn Thời gian kết thúc nấu
10:00 giờ:phút	lựa chọn Thời gian nấu	11:15 giờ:phút
	1:15 giờ:phút	

Tính toán thời gian bắt đầu: Thời gian kết thúc nấu - Thời gian nấu =
11:15 giờ:phút - 1:15 giờ:phút = 10:00 giờ:phút



Ví dụ 2 cho thấy Thời gian kết thúc sớm nhất bằng với thời gian hiện tại trong ngày (trong trường hợp này là 10:00 giờ:phút) cộng với thời gian nấu (trong trường hợp 1:15 giờ:phút). Do đó trong trường hợp này Thời gian kết thúc sớm nhất của Thời gian nấu là 11:15 giờ:phút.

Thời gian nấu bắt đầu ngay sau khi đạt đến thời gian bắt đầu. Rơ le đóng lại và biểu tượng nồi nấu  hiển thị.

4.8.1 Thiết lập HOÃN THỜI GIAN NƯỚNG

1. Thiết lập Thời gian nấu mong muốn theo Chương 4.6.1.
2. Thiết lập thời gian kết thúc nấu mong muốn theo Chương 4.7.1

4.8.2 HOÃN THỜI GIAN NƯỚNG giảm dần

Tiếp điểm rơ le mở và biểu tượng nồi nấu  tắt cho đến khi đạt đến Thời gian bắt đầu. Thời gian nấu bắt đầu ngay sau khi đạt đến thời gian bắt đầu. Rơ le đóng và biểu tượng nồi nấu  hiển thị.

4.8.3 Sửa đổi/Xóa HOÃN THỜI GIAN NƯỚNG

Sửa đổi/Xóa Thời gian nấu xem Chương 4.6.3

Sửa đổi/Xóa Thời gian kết thúc nấu xem Chương 4.7.3.

4.8.4 HOÃN THỜI GIAN NẤU đã hết


Xem chương 4.6.4 (THỜI GIAN NẤU đã hết).

4.9 KHÓA AN TOÀN

Để tránh sự lựa chọn không mong muốn, thiết lập thay đổi các chức năng, đơn vị phân phối chức năng KHÓA AN TOÀN.

4.9.1 Kích hoạt KHÓA AN TOÀN


Chức năng KHÓA AN TOÀN có thể được kích hoạt khi Thời gian trong ngày hiển thị ở chế độ THỦ CÔNG, bất kể Thời gian nấu hay Thời gian kết thúc nấu giảm dần ở chế độ TỰ ĐỘNG.

Chức năng KHÓA AN TOÀN được thiết lập bằng cách chạm vào phím (+) trong tối thiểu 5 giây cho đến khi biểu tượng KHÓA AN TOÀN  hiển thị. Từ thời điểm này các chức năng bị khóa.

Ngoại lệ: nếu ở một chức năng, ví dụ: Thời gian nấu đã hết, tín hiệu Mọc có thể dừng bằng cách chạm bất kỳ phím nào mặc dù KHÓA AN TOÀN đang hoạt động.

Chạm vào bất kỳ phím nào trong khi KHÓA AN TOÀN đang hoạt động sẽ có tín hiệu Mọc theo Chương 5.2 và biểu tượng KHÓA AN TOÀN nhấp nháy trong 2 giây.

4.9.2 Vô hiệu hóa KHÓA AN TOÀN

Chức năng KHÓA AN TOÀN bị vô hiệu hóa bằng cách chạm vào phím (+) một lần nữa tối thiểu trong 5 giây cho đến khi biểu tượng KHÓA AN TOÀN  tắt. Từ thời điểm này tất cả các chức năng có thể lựa chọn một lần nữa.

4.9.3 KHÓA AN TOÀN trong chế độ THỦ CÔNG











Kích hoạt KHÓA AN TOÀN trong chế độ THỦ CÔNG sẽ khóa hoàn toàn thiết bị bằng cách tắt tiếp điểm rơ le. Biểu tượng Man tắt. Sau khi ngừng hoạt động theo Chương 4.9.2, biểu tượng Man hiển thị lại và tiếp điểm rơ le đóng lại.

4.9.3 Mất điện khi KHÓA AN TOÀN được kích hoạt:




Khóa trẻ em vẫn được kích hoạt sau khi mất điện. Trước khi làm mới cài đặt, KHÓA AN TOÀN phải được hủy kích hoạt xem Chương 4.9.2.






Hướng dẫn sử dụng điều khiển cảm ứng





Phím vận hành:





									
Phím nguồn chính tắt/mở	Phím tăng	Phím giảm	Đèn	Hẹn giờ	Thông tin	Trừ	Cộng	Làm nóng nhanh	OK

1. Thời gian trong ngày / Phút / Thời gian nướng / Thời gian kết thúc nướng  :




1) Thời gian trong ngày: nhấn  /  để điều chỉnh thời gian trước khi bạn bật/tắt phím 




2) Phút  : nhấn  /  để thiết lập thời gian nấu, nhấn  để bắt đầu nấu. Đếm ngược phút bắt đầu từ 0:00 (phút:giây). Màn hình hiển thị biểu tượng  và thời gian còn lại được hiển thị liên tục.

3) Thời gian nướng  : nhấn  /  để thiết lập thời gian nướng 00:00 (giờ:phút), nhấn  để bắt đầu nướng.


4) Thời gian kết thúc nướng  : sau khi người dùng thiết lập thời gian nướng , nhấn phím  để thiết lập thời gian kết thúc nướng. Lò bắt đầu sau khi đạt đến thời gian bắt đầu.
Ví dụ: Thời gian hiện tại là 12:00, người dùng đặt thời gian nướng là 0:30 (giờ:phút), sau đó nhấn  để đặt thời gian kết thúc là 12:40. Lò bắt đầu nướng lúc 12:10 và hiển thị thời gian nấu còn lại.

2. Thiết lập chức năng




1) Nhấn phím  để mở lò. Người dùng có thể lựa chọn bằng cách nhấn phím  .

2) Nhiệt độ có thể được thiết lập bằng phím  /  sau khi chế độ nướng được lựa chọn. Sau khi chế độ nướng và nhiệt độ được cố định, hãy nhấn phím  để bắt đầu nướng.


3. Làm nóng nhanh

Khi nhiệt độ cài đặt vượt quá 100 độ và chức năng gia nhiệt chưa hoàn tất, người dùng có thể nhấn phím  để làm nóng nhanh.

4. Cài đặt cấu hình:

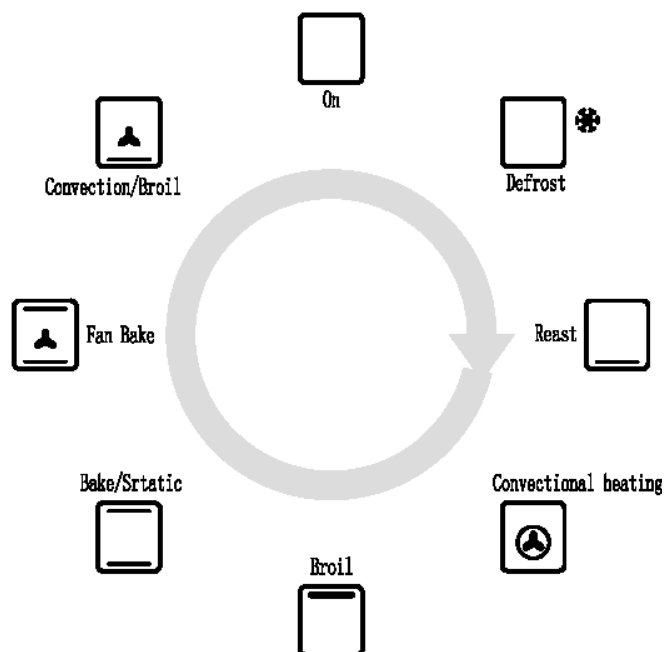
Nhấn phím "thông tin"  trong 5 giây để đặt chế độ. Sau đó nhấn lại "Thông tin" để chọn chế độ 1, chế độ 2, chế độ 3, chế độ 4, chế độ 5, chế độ 6. Sau khi chọn chế độ, người dùng có thể nhấn phím  /  để chọn tùy chọn 1 hoặc 2 hoặc 3.

Chế độ	Mô tả	Tùy chọn 1	Tùy chọn 2	Tùy chọn 3
Chế độ 1	Hiển thị thời gian	Luôn luôn hiển thị	Màn hình khi lò hoạt động	
Chế độ 2	Tiếng "Bíp" sau khi thời gian đếm ngược	Ngắn	Trung bình	Dài
Chế độ 3	Thiết lập khoảng thời gian	Ngắn	Trung bình	Dài
Chế độ 4	Quạt tản nhiệt hoạt động sau khi lò kết thúc nấu ăn	Ngắn	Trung bình	Dài
Chế độ 5	Độ sáng màn hình	Tối	Trung bình	Sáng
Chế độ 6	Tiếng "Bíp" khi chọn chức năng	No	Yes	

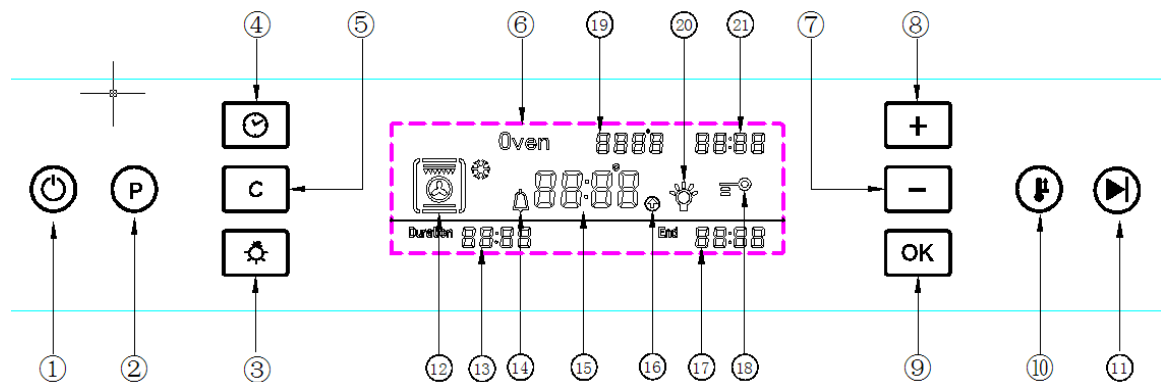
After user finish the selection of "Info" mode, press the key  to confirm.

5. Biểu tượng chế độ nấu:

Trình tự chế độ nấu được hiển thị trên màn hình như sau:



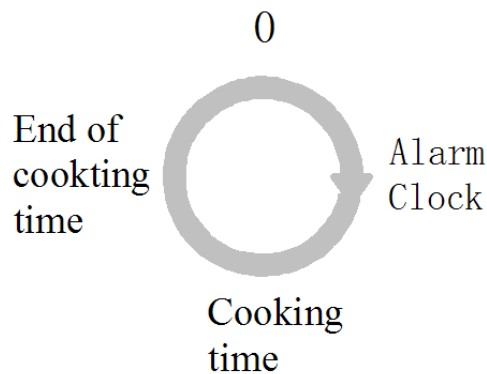
EB-40ECD9 Hướng dẫn vận hành:




- ① Công tắc tắt/mở chính ② phím chế độ ③ phím đèn ④ phím điều chỉnh nhiệt độ
 ⑤ phím hẹn giờ ⑥ màn hình hiển thị ⑦ phím trừ ⑧ phím cộng
 ⑨ phím xác nhận OK ⑩ Làm nóng nhanh ⑪ phím bắt đầu/dừng
 ⑫ biểu tượng chế độ nấu ⑬ Thời gian nấu ⑭ biểu tượng chuông báo
 ⑮ Thời gian trong ngày hoặc nhiệt độ bên trong ⑯ biểu tượng làm nóng nhanh
 ⑰ Thời gian kết thúc nấu ⑱ biểu tượng khóa an toàn ⑲ cài đặt nhiệt độ ⑳ biểu tượng đèn
 ㉑ Thời gian trong ngày



◆ 1. Thời gian trong ngày / Âm báo / Thời gian nấu / Thời gian kết thúc: ⏰

Trình tự chế độ nấu được hiển thị trên màn hình như sau:






- 1) Thời gian trong ngày: Nhấn "⌚" trong 2 giây, nhấn ⊕ / ⊖ để điều chỉnh thời gian, nhấn ⏏ để xác nhận.
- 2) Âm báo 🔔: Nhấn phím ⌚ một lần, nhấn ⊕ / ⊖ để thiết lập thời gian nấu, nhấn ⏏ để xác nhận. Màn hình hiển thị biểu tượng 🔔.
- 3) Thời gian nấu "Thời lượng": Nhấn "⌚" hai lần, nhấn ⊕ / ⊖ để thiết lập thời gian nấu

00:00 (giờ:phút), nhấn  để xác nhận.



- 4) Thời gian kết thúc nấu: sau khi người dùng đặt thời gian nấu "Thời lượng", nhấn phím  3 lần để đặt thời gian kết thúc nấu. Lò bắt đầu ngay sau khi đạt đến thời gian bắt đầu. Ví dụ: Thời gian hiện tại là 12:00, người dùng đặt thời gian nấu là 0:30 (giờ:phút). sau đó nhấn  để thiết lập thời gian kết thúc 12:40. Lò sẽ bắt đầu lúc 12:10 và màn hình sẽ hiển thị thời gian còn lại.

◆ 2. Thiết lập chức năng



1) Nhấn phím "P" để mở lò. Người dùng có thể lựa chọn các chế độ nấu khác nhau bằng cách nhấn liên tục phím "P".


2) Nhiệt độ có thể được thiết lập bằng cách nhấn phím "C", sau đó nhấn  /  để cài đặt nhấn  để xác nhận sau đó chế độ nấu được lựa chọn. Khi chế độ nấu được cố định, nhấn phím "▶|" để bắt đầu nấu, nhấn liên tục để chuyển sang chế độ bắt đầu và tạm dừng;

◆ 3. Làm nóng nhanh

Khi nhiệt độ cài đặt vượt quá 100 độ và chức năng gia nhiệt được hoàn thành, người dùng có thể nhấn phím  để làm nóng nhanh. Màn hình hiển thị biểu tượng  liên tục.

◆ 4. Cài đặt khóa an toàn

Nhấn "  " trong 2 giây. Màn hình hiển thị biểu tượng Khóa an toàn "  " liên tục.

Nhấn "  " trong 2 giây một lần nữa. Mở khóa và biểu tượng biến mất.

Bảo quản lò nướng

Thiết bị này sử dụng cho hộ gia đình, không vì mục đích khác!

Quan trọng: Rút phích cắm trước khi thực hiện vệ sinh hoặc bảo trì!

Để kéo dài tuổi thọ lò nướng cần được làm sạch thường xuyên, lưu ý rằng:

◎ **Không sử dụng thiết bị làm sạch bằng hơi nước để vệ sinh.**

◎ Để tránh nguy cơ bị điện giật không để thiết bị, dây điện tiếp xúc với nước hoặc các chất lỏng khác!

◎ Không làm sạch thiết bị khi nó vẫn còn nóng! Bề mặt bên trong và bên ngoài lò nên được làm sạch bằng vải ẩm trước khi được làm lạnh.

◎ Vệ sinh phụ kiện bằng xà phòng ấm hoặc trong máy rửa chén, lau khô bằng khăn giấy hoặc khăn mềm.

◎ Nếu bạn sử dụng lò nướng trong một thời gian dài, sự ngưng tụ có thể được hình thành, cần làm sạch bằng khăn mềm.

◎ Có một đường gioăng cửa xung quanh lò để đảm bảo cho hoạt động của lò. Kiểm tra tình trạng của gioăng thường xuyên. Nếu cần hãy lau chùi và tránh các thực phẩm mài mòn hoặc đồ vật dễ làm hư hỏng. Nếu lò bị hỏng hãy liên hệ với Trung tâm kỹ thuật. Chúng tôi khuyên bạn không nên sử dụng lò cho đến khi nó được sửa chữa.

◎ Không lót đáy lò bằng giấy nhôm, vì sự tích nhiệt có thể ảnh hưởng đến hoạt động và làm hỏng mặt tráng men.

◎ Làm sạch cửa kính bằng vải ẩm và lau khô bằng vải mềm.

Không sử dụng các chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc kim loại sắc nhọn để làm sạch kính cửa lò vì chúng có thể gây xước hoặc vỡ kính.

Thay thế đèn lò

◎ Rút phích cắm!

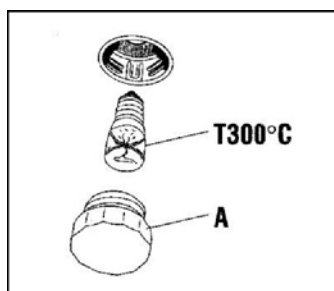
◎ Tháo nắp kính gắn với giá đỡ đèn;

◎ Tháo đèn và thay thế đèn nhiệt độ cao khác (300 °C) với các đặc điểm sau:

- Điện áp: AC220V-240V

- Công suất: 15W

- Ổ cắm: E 14



◎ Gắn lại nắp kính và kết nối thiết bị với nguồn điện.

CẢNH BÁO: Đảm bảo thiết bị đã được rút phích cắm điện trước khi thay đèn để tránh bị điện giật.

Cảnh báo: Không vận hành thiết bị bằng dây điện hoặc phích cắm bị hư hỏng hoặc không tuân thủ theo hướng dẫn hoặc hư hỏng vì bất kỳ lý do gì, hãy gửi lại cho Trung tâm dịch vụ gần nhất để hủy bỏ. Sửa chữa hoặc điều chỉnh!

NHỮNG GHI CHÚ HỮU ÍCH CHO NẤU ĂN

Trong bảng sau, một số gợi ý chỉ dẫn để nấu ăn:

LỖI	NGUYÊN NHÂN	KHẮC PHỤC
Phía trên vàng sẫm và phần đáy nhạt màu	Không đủ nhiệt từ đáy	- Sử dụng vị trí đối lưu tự nhiên - Sử dụng khay đế bánh mỏng - Giảm nhiệt độ - Đặt bánh ở tầng thấp hơn
Phần đáy vàng sẫm và phía trên nhạt màu	Quá nhiều nhiệt từ đáy	- Sử dụng vị trí đối lưu tự nhiên - Sử dụng hộp thiếc bên dưới - Giảm nhiệt độ - Đặt bánh ở tầng cao hơn
Bên ngoài chín nhưng bên trong chưa chín	Nhiệt độ quá cao	- Giảm nhiệt độ và tăng thời gian nấu
Bên ngoài bị khô mặc dù đã vàng đều	Nhiệt độ quá thấp	- Tăng nhiệt độ và giảm thời gian nấu

Bộ bảo vệ

Trong khi hoạt động, kính cửa lò và các bộ phận sẽ trở nên nóng. Do đó, đảm bảo trẻ em không chạm vào thiết bị.

Thiết bị này không dành cho những người sử dụng (bao gồm cả trẻ em) với khả năng về thể chất, cảm giác hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm về kiến thức trừ khi họ được giám sát hoặc được hướng dẫn sử dụng bởi thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.

Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo chúng không chơi đùa với thiết bị.

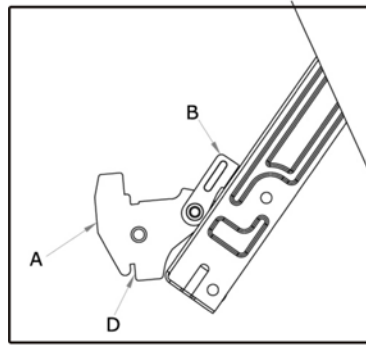
Tháo/lắp ráp cửa lò

Để dễ dàng vệ sinh bên trong, có thể tháo cửa lò bằng cách tiến hành như sau (hình 11):

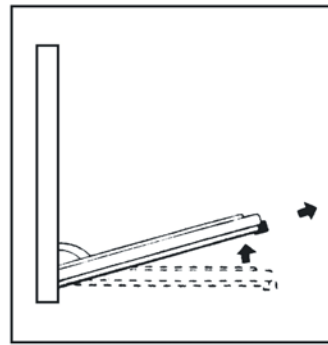
- Mở cửa và nhấc 2 đòn bẩy "B" (hình 11-1);
- Bây giờ khép cửa một chút, bạn có thể nhấc cửa ra bằng cách kéo các móc "A" như trong hình 2.

Để lắp lại cửa:

- Với cửa ở vị trí thẳng đứng, lắp hai móc "A" vào các khe;
- Đảm bảo vị trí D được nối vào mép của khe (di chuyển cửa lò về phía sau và về phía trước từng chút một);
- Giữ cửa lò mở hoàn toàn, tháo hai đòn bẩy "B" xuống dưới và sau đó đóng cửa lại.



Hình 11-1



Hình 11-2



Thiết bị này không được thải bỏ như rác thải sinh hoạt. Sản phẩm này phải được xử lý tại một nơi được ủy quyền để tái chế các thiết bị điện và điện tử.

Bằng cách thu thập và tái chế rác thải, bạn sẽ giúp tiết kiệm tài nguyên thiên nhiên và đảm bảo sản phẩm được xử lý một cách thân thiện với môi trường và lành mạnh.

Quan trọng: nếu bạn quyết định không sử dụng lò nĩa, nó nên được cắt dây cáp nguồn, sau khi rút khỏi phích cắm nguồn điện. Nó sẽ có thể gây nguy hiểm cho trẻ em. Vì lý do này nó được khuyến khích để làm cho lò an toàn.

MALLOCA VIETNAM COMPANY LIMITED

Showroom:

279 Nguyen Van Troi Street, Ward 10, Phu Nhuan District, HCM City

Tel: (84) 28 39975 893 / 94

Fax: (84) 28 38447 102 - (84) 28 38633 882

Email: info@malloca.com

Customer Care:

Hotline: 1800 12 12

Email: chamsockh@malloca.com

CÔNG TY TNHH MALLOCA VIỆT NAM

Showroom:

279 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 10, Quận Phú Nhuận, TP.HCM

Điện Thoại: (84) 28 39975 893 / 94

Fax: (84) 28 38447 102 - (84) 28 38633 882

Email: info@malloca.com

Hệ thống chăm sóc khách hàng:

Hotline: 1800 12 12

Email: chamsockh@malloca.com

Trung tâm chính

279 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 10, Quận Phú Nhuận, TP.HCM

SĐT: (028) 39975 893 / 94 – (028) 39975 294 / 95

Khu vực Bà Rịa Vũng Tàu

258-260A Lê Hồng Phong, Phường 4, TP. Vũng Tàu

SĐT: (0254) 385 94 99

Khu vực Tây Nguyên

331 Phan Đình Phùng, Phường 2, TP. Đà Lạt

SĐT: (0263) 3521 107 – 0918226362

Khu vực Nam Trung Bộ

08 Lê Hồng Phong, Phường Phước Hải, TP. Nha Trang

SĐT: (0258) 3875 488

Khu vực Miền Tây

180 Trần Hưng Đạo, Phường An Nghiệp, Quận Ninh Kiều, TP. Cần Thơ

SĐT: (0292) 373 2035

Khu vực Miền Trung

211 Nguyễn Văn Linh, Phường Vĩnh Trung, Quận Thanh Khê, TP. Đà Nẵng

SĐT: (0236) 369 1906

Khu vực Miền Bắc

10 Chương Dương Độ, Phường Chương Dương, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

SĐT: (024) 35376 288 – 093 462 92 98